

bb.84. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00 órá-
tól zárásig:

a/la

1973. október 8.

71. a kgst -tanácskozás a minőségjavításról
 72. a madách-színház vendégjátéka
 73. magyar-vietnami barátsági napok
 74. kiállítás békéscsabán
 75. tudományos ülés tokajban
 76. pullai árpád arab nagyköveteket fogadott
 77. hangversenyévad kecskeméten
 78. kiállítás a szegedi művészklubban
 79. színházi évad zalában
 80. litván kamarazenekar
 81. játékfilmszemle
 82. telefondoktor klub
 83. időjárásjelentés
 84. hírjegyzék
- /mti/

-.-
- v é g e -

20.55/a

- 49 -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő burján sándor
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztő: lakatos erzsébet

2120

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. október 9.

felhasználható :9.00 órától!

bb.1. új óvodák kispesten

t/-don/tr/h1/a/la

1973. október 9.

az év első felében több új létesítménnyel gyarapodott kis-
pest - nyugtázta keddi ülésén a XIX. kerületi tanács, amely az
idei fejlesztési terv eddigi teljesítését összegezte. a kiser-
dőben elkészült az új pihenőpark, amelynek kialakításában a
helyi lakosok és az üzemek dolgozói is részt vettek. a park
felszereltségét tekintve még nem teljes, mert - mint mond-
ták - különböző sportlétesítmények épülnek. a fürst sándor
utcában nagyobb átmérőjű vízvezetékcsövet fektettek le, a
tanácsháza környékén pedig földgázvezetékét építettek. a vörös
október uton a gázvezetékét újra cserélik, a wekerle telepen
pedig a gázhálózatot bővítik. a petőfi téren és a bajcsy-
zilinszky téren a közvilágítást javítják.

átadták rendeltetésének a csengő utcai új, szakosított
körzeti orvosi rendelőt; az itteni gyógyszerterárium a harmadik
negyedév végén nyitják meg. a kossuth lajos utca 202-ben most
építik az öregek 30 személyes napközi otthonát. az év első
felében 25 hellyel bővítették, s egyidejűleg korszerűsítet-
ték az ady endre ut 150. szám alatti óvodát. az építők jelen-
leg a zrinyi utca 156 számú gyermekintézmény megnagyobbításán
dolgoznak. itt további 75 apróságoknak biztosítanak helyet.

a tanácsülésen bejelentették, hogy a karinthy frigyes
utcában 100 személyes, a kispesti városközpontban 150 személyes
óvoda épül majd. a tanács vizsgálja annak lehetőségét is, hogy
a pozsonyi ut 67-ben hogyan lehetne egy 25 személyes bölcső-
dét kialakítani. a hungária uti általános iskola tanuszodá-
val gyarapodik, a zoltán utcában pedig sportpályát és uttörő-
házat hoznak tető alá./mti/

- . -

- 1 -

bb.2. száz éves a székesfehérvári istván király muzeum - kiállítás az évszázad emlékeiből

vid/ká/a/la

1973. október 9.

Érdekes kiállítás nyílik a fejér megyei muzeumi hónap keretében október 14-én a székesfehérvári istván király muzeumban: az intézmény egy évszázados kutató, gyűjtőmunkájának legfontosabb eredményeit, leleteit láthatja a közönség. a tárlatot a muzeum centenáriuma alkalmából rendezik száz éve alapították ugyanis az istván király muzeum jogelődjét, a „történelmi és régészeti egylet, -et. a lelkes kutatókból álló társaság helytörténeti, régészeti, numizmatikai és néprajzi tárgyakat gyűjtött. ezeket a megyeházán őrizték. először 1879-ben, a székesfehérvári országos ipari és mezőgazdasági kiállításon láthatta a közönség a gyűjtőmunka eredményeit. a kilencszáz évek elején a megyeház két szobájában nyílt meg az első állandó kiállítás. a mai muzeum 1929-bevén épült fel az istván király muzeum jelenleg az ország második legnagyobb gyűjteményét mondhatja magáénak: 700 000 darabból álló régészeti, numizmatikai, néprajzi tárggyal rendelkezik.

/mti/

..

bb.3. jubilál a dunaujvárosi zeneiskola - husz év alatt 5000 fiatalot neveltek zenére

vid/ká/a/la

1973. október 9.

a dunaujvárosi zeneiskola husz évvel ezelőtt 1953. őszén kezdte meg működését. akkor hét tanár hat tanszakon nevelte, most husz tanár husz tanszakon neveli a zenei alapismereteket, énekekre, hangszerekre a fiatalokat. a husz év alatt ötezer fiatalal kedveltették meg a zenét. a növendékek közül tizen zeneművészeti diplomát szereztek, s közülük hárman abban a városban tanítanak éneket vagy zenét, amelyben ők tanultak.

a dunaujvárosi zeneiskola a tavasszal jubileumi hangversenyt ad./mti/

..

- 2 -

M

bmbb.4. fokozzák a gépkocsik,, q füstölőinek,, ellenőrzését

i/-don/mm/hi/a/la

1973. október 9.

az elmúlt két esztendőben kevesebbet füstöltek a diesel-üzemű járművek a fővárosban - állapította meg legutóbbi ülésén a budapesti levegőtisztasági bizottság, amely a közúti gépjárművek légszennyező hatásának ellenőrzéséről szerzett tapasztalatokat összegezte. a füst és a korom csökkenésében jelentős része van annak, hogy az autók,, füstölőit,, fokozottan ellenőrzik. a rendőri szervek 1972 első felében 29, a második félévben 125, és 1973 első hat hónapjában 235 gépkocsivezető ellen tettek feljelentést, mert autójuk a megengedettnél nagyobb mértékben szennyezte a levegőt. enyhébb esetekben a gépkocsivezetőt figyelmeztették és helyszíni bírságolást alkalmaztak velük szemben. a bírságolások száma mintegy háromszorosa volt a feljelentésekének, a figyelmeztetéseké pedig ennél is több.

a budapesti levegőtisztasági bizottság helyesli a közlekedésrendészetnek azt a gyakorlatát, amely szerint a közúti ellenőrzések során a járművek füstölésének mértékét is megállapítják. például a rendőri szervek az elmúlt esztendőben 14.860, az év első felében pedig 5.979 gépkocsit vizsgáltak felül légszennyezés szempontjából. a füstölésmérők a járművekben állandóan kéznél vannak, így a szolgálatot teljesítők azonnal intézkedni tudnak a szabálysértőkkel szemben.

az ülésen bejelentették, hogy a budapesti levegőtisztasági bizottság a kipufogógáz koromtartalmának hatékonyabb ellenőrzésére 20 korszerű füstölésmérő készüléket biztosít a brfk részére. a közlekedésrendészet pedig havonta 2-3 napos akcióellenőrzést tart, amelybe a műszaki ismeretekkel rendelkező önkéntes rendőrök mellett bevonja a közlekedési vállalatok, a szervizek és a javítóműhelyek szakembergárdáját is. a szakbrigádok tanácsot adnak majd az autók gazdaságos üzemeltetéséhez. a tapasztalatok szerint ugyanis a,, füstös,, gépkocsinál a porlasztó helytelen beállítása okozza a legtöbb bajt.

a levegőszennyezettség csökkentésére az ülésen javasolták, hogy az ellenőrzést a benzinmotoros gépjárművekre is terjesszék ki, s ennek megvalósításához új műszert dolgozzanak ki. indítványozták azt is, hogy a gépjárművek időszakos - három évenkénti - műszaki felülvizsgálata során a kipufogógáz koromtartalmát is ellenőrizzék./mti/

..

- 3 -

M

bb.5. ,, rozsdás,, erdők a mecsekben

vid/ká/a/la

1973. október 9.

a mecsek erdői különös látványt nyújtanak ezeken az őszi napokon: mintha rozsdá borítaná a fák alját. a rozsdabarnára száradt páfrányok tömege kelti ezt a benyomást. s a jelenség előidézője a szokatlanul száraz őszeleje. a mecsek vidékén immár hetven napja tart az igazi mediterrán időjárás és ez idő alatt nem volt számottevő csapadék. emiatt a nedvességet kedvelő erdői növények - különösképpen a hűvös, nyirkos helyeken diszró páfrányok - teljesen elszáradtak. más éveken a tél beálltáig megőrizték üde zöld színüket./mti/

..-

bb.6. fészkelőhelyet változtattak a kiskócsagok - madárvédelem a közép-tisza vidékén

vid/ká/a/la

1973. október 9.

a hajnali hidegekben már fázna a költöző madaraink, megkezdtek az uti előkészületeket. mezőtúr környékén legalább negyven gólyát számláló csapatot figyeltek meg, amely bucsuköröket írt le a nagy út előtt. számos gólya fészek üresedett meg a járságban és a tiszazugi területeken is.

a madarak költözésével egyidejűleg a természetbúvárok számvetést készítettek a középtiszavidék madárvilágáról. megfigyelésük, hogy a civilizáció térhódítása megváltoztatja a természet rendjét, a madarak mozgását. a tiszta ill. vízlépcső építése fészkelőhelyeket bolygatott meg, így a táj értékes szárnyasai, a kiskócsagok, a szürkegémek, a bakcsók, a gólyák más területeken kerestek menedéket. a viziszárnyasok többek között az óballai tiszaparton lévő erdőségekben tüntek fel, ahol odvas füzeket, fészkelő helyeket találhattak.. a terület gazdája, a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság is felfigyelt a madarak mozgására, védelem alá helyezte a területet és felfüggesztette a fakitermelést. madármenedék lett a csendesebb tiszai holt-ágak környéke is. ezeken a területeken az idén már nagy számban figyelték meg a törpegémeket, kócsagokat, vizityukokat, szárcsákat, vörös-
vércsákat./mti/

..-
- 4 -

M

bb.7. utközben igazoltatták a tolvaj kocsikázót

1/bc/gg/hi/a/la

1973-. október 9.

egy este a vadászkeret étterem söntésében barátjával időgálni kezdett s alaposan felöntött a garatra juhász péter 18 éves betegszállító, budapesti lakos. záróra után az étteremben tovább időgáltak, majd innen távozva elváltak egymástól, s juhász a környező utcákban kóborolt. a laky adolf utcában egy parkirozó személyautót a nála lévő kulccsal kinyitott, majd megindította a motort, s kocsikázni indult. nem jutott messzire, mert rövidesen igazoltatta a rendőrszolgálat. mivel a gépkocsi tulajdonjogát nem tudta igazolni, előállították a rendőrkapitányságra, majd a véralkohol-vizsgálat megállapította, hogy a cselekmény elkövetésekor alkoholtól közepesen befolyásolt állapotban lehetett.

a központi kerületi bíróság juhász pétert lopás büntettségért és közlekedési vétségért nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte, s elrendelte, hogy le kell töltenie a vele szemben korábban hozott- akkor végrehajtásában próbaidőre felfüggesztett - egy évi és két hónapi szabadságvesztést is.
/mti/

..-

bb.8. kifelé tartunk a jégkorszakból - magyar tudós a földrészek vándorlásáról

1/mir/gk/zs/a/hgy

1973. október 9.

jégkorszakban élünk - állítják a tudósok. mégpedig a jégkorszaknak abban az időszakában, amikor a sarkvidékeket borító jégtakaró és a magas helyek gleccserei visszahúzódóban vannak.

- a sarkvidékeket borító jégsapka létezése a kontinensek vándorlásával és a föld mágneses pólusainak eltolódásával magyarázható - mondotta dr. dobosi zoltán egyetemi docens, az eötvös loránd tudományegyetem meteorológiai tanszékének vezetője az mti munkatársának. - az óceánok mélyéről vett talajminták mágneses vizsgálata bizonyította, hogy a földrészek állandóan vándorolnak, s több száz millió évvel ezelőtt nem ugyanazokon a földrajzi szélességeken helyezkedtek el, mint most.
/folyt.köv./

- 5 -

M

bb.8./ kifelé.....folyt./-a

ennek alapján következtetünk arra, hogy a föld történetének volt olyan időszaka is, amikor európa az egyenlítő mentén terült el és a jelenleg trópusi övezetbe tartozó india a mai déli-sark helyén foglalt helyet. a geológusok ezzel indokolják, hogy az északi-sark övezetébe tartozó - a norvégiától 500-600 kilométerre északra fekvő - spitzbergák szigetcsoportján vagy az antarktiszon haadani, trópusi éghajlatra utaló kőszénleletek találhatóak. a mai trópusi éghajlatu indiában és ausztráliában viszont jegesedési maradványok nyomaira bukkan-tak a kutatók. a kontinensek vándorlása azonban az egész föld éghajlatának változásaira kihat.

- korábban azt gondoltuk - mondja dobosi docens -, hogy minél több földrész helyezkedik el az egyenlítő mentén, annál melegebb a föld éghajlata, mert a szárazföldek a távolabbi területeket is melegítik. az 1967-ben fellőtt nimbussugárzó mérő meteorológiai műhold mérései azonban ennek az ellentétét bizonyították. ezzel a műhoddal először nyílt lehetőség arra, hogy a napsugárzás és a földkisugárzásának egyen-súlyát a világűrben tanulmányozhassuk. kiderült, hogy az egyenlítő mentén elhelyezkedő kontinensek éppenséggel nem melegítik, hanem hűtik a föld távolabbi területeit. a földtörténetnek abban az időszakában tehát, amikor a kontinensek többsége az egyenlítő mentén helyezkedett el, a föld lényegesen hidegebb volt, mint például most, amikor többnyire óceánok borítják az egyenlítő vidékét.

- ezek a meleg időszakok 200 millió évet tesznek ki a föld történetéből. s bár a hideg-meleg időszakok gyakran válto-gatták egymást, az elmúlt egymilliárd évből - kisebb-nagyobb megszakításokkal - 800 millió éven át a sarkvidékeken egyáltalán nem volt jég. ezért állíthatjuk teljes joggal, hogy jelenleg jégkorszakban élünk. a néhány évvel ezelőtt elhunyt bacsák györgy csillagász vizsgálatai alapján tudjuk, hogy a földön „mindössze”, 600 ezer évvel ezelőtt indult meg a jég legutoló s, nagyobb előrenyomulása. a sarki jégtakaró akkor Európában közép-németorszáig terjedt ki. azóta visszahúzódott a sark-vidékekre, s jelenleg a jégkorszaknak abban a szakaszában élünk, amikor a jég még mindig visszavonulóban van.

/folyt.köv./

- 6 -

bb.8./kifelé.....2.folyt./-a

- az alpesi, a kukázusi és a skandináv gleccserek a múlt évszázad közepe óta alaposan megrövidültek. több évtizedes megfigyelések - fényképsorozatok és gleccserrajzok - igazolják ezt. a századforduló előtt az alpesi gleccserek lábainál például hegyi vendéglők tucatjai épültek, amelyek évtizedeken át az alpok kedvenc kirándulólhelyei voltak. a gleccserek lábainál például hegyi vendéglők tucatjai épültek, amelyek évtizedeken át az alpok kedvenc kirándulólhelyei voltak. a gleccserek nyújtotta idegenforgalmi látványosságból azonban már nagyon kis részük van a fogadók mai vendégeinek: a jégfolyók ugyanis állandóan fogynak, olvadnak, s a legtöbb helyen már több kilométer távolságra visszahúzódtak az egykor kedvelt gleccser-vendéglőktől. ezt az enyhülési folyamatot az angol admirális térképei is jelzik. s bár az enyhülés a negyvenes évek közepén megállt, most - a legújabb megfigyelések alapján - úgy tűnik, hogy a föld fölmelegedése tovább folytatódik - fejezte be nyilatkoatát dr.dobosi zoltán egyetemi docens. /mti/

.-.

- 7 -

bb. 9. tantermi berendezések nagyothalló perui gyerekeknek
i ni/mm/ie/il La 1973. október 9.

a magyar-perui államközi egyezmény alapján az elektroakusztikai gyár megkezdte a nagyothalló gyerekek oktatásához szükséges általános iskolai berendezések szállítását peruba. a nagyértékű és jelentőségű szerződést a külkereskedelmi minisztérium megbízásából a metrimpex kötötte és teljesítésében számos vállalat működött közre. október 20, november közepéig további 20 ugyanilyen berendezést és 8. felsőoktatási tantermi készletet exportál a gyár. a berendezéseket peruban 17 oktatási intézményben állítják fel, az elektroakusztikai gyár részletes dokumentációi alapján./mti/

--

bb. 10. továbbképző tanfolyam a munkaügyi döntőbizottságok tisztviselői részére
i sl/tr/ie/il La 1973. október 9.

a magyar jogász szövetség - a munkaügyi minisztérium és a szot felkérésére - budapesten és a megyei székhelyeken az 1973-74-es oktatási évben is megszervezi a munkaügyi döntőbizottságok tisztviselőinek továbbképző tanfolyamát. mivel a munkaügyi viták intézésének szabályai 1973-tól megváltoztak, a rendezőszervek indokoltnak tartják, hogy a most induló oktatáson valamennyi munkaügyi döntőbizottság elnöke, elnökhelyettesei, tagjai is résztvegyenek. jelentkezhetnek nem döntőbizottsági tisztviselők is, főként azok, akik munkajoggal, munkaüggyel foglalkoznak, például munkaügyi, személyzeti ügyintézők, részlegvezetők, művezetők stb. a tanfolyam novemberben kezdődik és 1974 júniusában fejeződik be. jelentkezési lapot a munkaügyi döntőbizottságok elnökénél lehet kérni./mti/

--

bb. 11. óriáskutat mélyítenek szegeden
vid ká/il La 1973. október 9.

a szegedi lakosság és az üzemek rohamosan növekvő vízszükségletének kielégítésére különlegesen nagyméretű ártézi kutat fúrta a szegedi vízművek és fürdők vállalat. a kut béléscsővének átmérője a föld felszínén 160 centiméter. ez ötszörösen meghaladja a szegedi kutak átlagos méretét. a várható 5 000 köbméteres napi vízhozam is ötszöröse lesz az átlagnak.

/folyt.köv./

- 8 -

10¹⁰g

bb. 11. / óriáskutak folyt./ it

a nagy mennyiségű vizet különleges műszaki megoldással a kutba süllyesztett svéd gyártmányú szivattyúkkal emelik majd a felszínre, az országos vizkutató és furó vállalat megkezdte a mélyítést.

a nagy kut a szegedi vízművek központjának területén készül, ott ahol a vállalat legnagyobb vízműtelepe is működik. ezt a vízművet jelenleg tíz régi ártézi kut táplálja, amelyek együttesen adnak annyi vizet, mint a készülő új kut. a várhatóan nagy teljesítmény különösen azért fontos, mert több kut fúrására nincs lehetőség ezen a középülétekkel klinikákkal övezett belvárosi területen./mti/

--

bb. 12. bazaltgyapot gyár épül tapolcán
vid ká/il La 1973. október 9.

az iparterv megkezdte annak a bazaltgyapot gyárnak a tervezését, amelyet a kő-és szigetelőanyagipari vállalat tapolcai gyáregységében építenek fel. a több mint 400 millió forint értékű beruházással a bazaltgyapot széleskörű építőipari felhasználása előtt nyitnak majd utat. a bazaltgyapotot műanyagkötéssel paplan és filc formájában gyártják majd. ez igen fontos eleme lehet a könnyűszerkezetes építkezésnek. az új gyár évi kapacitása meghaladja majd a 14 ezer tonnát. ezt a jelentős mennyiségű szigetelő anyagot a legkorszerűbb módszerrel teljesen automatizáltan állítják majd elő. a tervek szerint a építkezést a jövő év elején kezdik és 1975-ben fejezik be./mti/

--

bb. 13. ifjúsági hangversenyek borsodban
vid ká/il La 1973. október 9.

borsod megyében az idén már huszonhárom településen - többek között ózdon, leninvárosban, kazincbarcikán, szerencsen, tibolddarócon, mezőcsáton - kerül sor négy előadásból álló ifjúsági hangversenyre. a koncerteket a miskolci szimfonikus zenekar, a budapesti fuvósötös és a rádió gyermekkórusa adja. a hangversenyek iránti érdeklődésre jellemző, hogy eddig mintegy hatezer bérletet adtak el. az ifjúsági hangversenyidény március elejéig tart./mti/

--

- 9 -

10¹⁰g

bb. 14. egymillió forint képzőművészetre

vid ká/il cz

1973. október 9.

a felszabadulás előtt balassagyarmaton mindössze egyetlen köztéri szobor állt és a felszabadulást követő negyedszázad során is csupán négy képzőművészeti alkotással gazdagodott a város. a hetvenes években - a város gyorsleptű iparosodása nyomán - meg- élénkült az érdeklődés a város esztétikai arculatának formálása iránt. ennek egyik megnyilvánulása, hogy a lakótelep-építkezések után megkezdődött a városközpont rendezése. ezzel párhuzamosan megszorodott az ugynevezett képzőművészeti beruházások száma is. tavaly és az idén négy képzőművészeti alkotást avattak fel - any- nyit, amennyit a megelőző 25 év alatt összesen. jelenleg öt műal- alkotás kivitelezése van folyamatban, köztük somogyi józsef palóc- szoborkompozíciója és szöllősy enikő játsszó című ujszerű, színes műanyag plasztikája.

a városi tanács végrehajtó bizottsága összegezte a iv. öté- ves terv eddig megvalósított és 1975-ig megvalósítandó képzőművé- szeti beruházásait. a már felavatott négy és a jövőre megvalósuló öt műalkotáson kívül jóváhagyta további tizenhárom szobor, dombor- mű, murális alkotás festmény elkészítését, illetve megvásárlását. a balassagyarmati képzőművészeti alkotásokra a iv. ötéves terv folyamán - saját költségvetésből és állami támogatásból - ösz- szesen egymillió forintot költöttek, illetve költének./mti/

--

bb. 15. veszprémi kutatók eljárásával működik a törökországi szén- feldolgozó ,szive,,

vid ká/il la

1973 október 9.

a veszprémi vegyipari egyetem kutatói az elmúlt napokban üzem- be helyezték a haldex lengyel-magyar közös vállalkozás által török- országban felépített üzemben a radiometrikus sűrűségmérőt. ez a kor- szerű berendezés az automatikusan működő technológia ,,szive,, rendszeres információt ad a szénzagy összetételéről és az informá- ciók alapján módosítani is képes az arányokat, a technológia mené- tét./mti/

--

- 10 -

10¹⁰g

bb. 16. fock jenő fogadta wolfgang rauchfusst

t sl/gk/il hgy

1973. október 9.

fock jenő, a minisztertanács elnöke kedd reggel hivatalá- ban fogadta wolfgang rauchfusst, az ndk minisztertanácsának el- nökkhelyettesét, a magyar-ndk gazdasági és műszaki tudományos együttműködési bizottság ndk tagozatának elnökét.

a baráti eszmecserén részt vett dr. timár mátyás, a mi- nisztertanács elnökhelyettese, az együttműködési bizottság ma- gyar tagozatának elnöke, valamint kovács imre hazánk berlini és günter kohrt, az ndk budapesti nagykövete ./mti/

--

bb. 17. kivégezték a pátyodi apagyilkost

gk/il hgy

1973. október 9.

a munkakerülő és iszákos életmódot folytató 26 éves zsenyuk zoltán 1973. február 25-én pátyod községben kegyetlenül agyonverte az édesanyját és az édesapját. tettének elköveté- se után kifosztotta az apja által vezetett italbolt pénztárát. ezért a nyiregyházi megyei bíróság halálbüntetésre ítélte zsenyuk zoltánt. az ítéletet a legfelsőbb bíróság helybenhagyta. az eli- télt kegyelmi kérelmét az elnöki tanács elutasította. az ítéle- tet kedden végrehajtották./mti/

--

bb.. 18. közlekedési balesetek

tm/il hgy

1973. október 9.

súlyos közúti szerencsétlenség - hat halott

nógrád megyében jobbágyi és pásztó község között pusoma lászló 35 éves tehergépkocsivezető, gödöllői lakos személygép- kocsival nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel ha- ladt, és nekiütközött az előtte szabályosan kanyarodó sze- mélygépkocsinak, majd áttért a baloldara és összeütközött egy másik autóval. személy
/folyt.köv./
10.33/il

- 11 -

11¹⁵g

bb. 18./ közlekedési folyt./ il

az összeütközés következtében pusoma lászló és utasa, pusoma lászlóné, 32 éves segédmunkás, gyermekük, a 2 éves ilona, valamint farkas jános adolf 35 éves zenész és felesége, farkas jános adolfné, 35 éves budapesti lakosok a helyszínen meghaltak. a másik személygépkocsi utasai közül a 42 éves palócz imre károly, az mszmp salgótarjáni városi pártbizottság első titkára olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt, a személygépkocsi vezetőjét és három utasát súlyos sérüléssel szállították a salgótarjáni megyei kórházba. a baleset vizsgálatát a rendőrség tovább folytatja.

x x x

csongrád megyében ruzsa községben gárgyán mihály 41 éves mezőőr, helyi lakos motorkerékpárjával figyelemetlen vezetés közben letért az utpadkára, és egy szabályosan kivilágított álló vontató pótkocsijának ütközött. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt.

komárom megyében nagyigmánd és komárom között idős kántor józsef 74 éves nyugdíjas, csémpusztai lakos kerékpárral irányjelzés nélkül féktávolságon belül egy személygépkocsi elé kanyarodott, amely elütötte. a kerékpáros olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt.

pap istván 46 éves kisiparos, budapesti lakos a ix. kerület közraktár utca 20. szám előtt szabálytalan helyen, figyelmen kívül haladt át az úttesten és egy személygépkocsi elütötte. súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

borsos tiber 19 éves lakatos, budapesti lakos motorkerékpárjával a 8. kerület baross utca és kulich gyula tér kereszteződésében levő kijelölt gyalogátkelőhelyen elütötte járínka géza 62 éves nyugdíjas, budapesti lakost, akit a mentők súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel szállítottak kórházba. borsos tiber ellen eljárást indult./mti/

--

- 12 -

10.37/il

11¹⁵g

bb. 19. halálos baleset

il hgy

937. október 9.

heves megyében a gyöngyösoroszi ércbányában egy fel nem robbant robbanóanyag hatástalanítását végezte szabó istván, 34 éves robbantómester, és tóth kálmán 39 éves csillész, gyöngyösoroszi lakosok. közben a robbanóanyag felrobbant, és szabó olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. tóth kálmán könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat a bányaműszaki felügyelőség bevonásával folyamatban van./mti/

--

bb. 20. dr. timár mátyás és wolfgang rauchfuss látogatása a magyar-ndk közfogyasztási cikkek kiállításán

t sl/gk/il hgy

1973. október 9.

wolfgang rauchfuss, az ndk minisztertanácsának elnökhelyettese dr. timár mátyás miniszterelnökhelyettes társaságában kedd délelőtt a városligetben megtekintette azt a kiállítást, amelyen Magyarország és az ndk két ország szakértőinek bemutatja legújabb műszaki, közfogyasztási cikkeit. Magyarország 414, az ndk 324 féle háztartási eszközt, villamos háztartási készüléket, világítótestet, rádiót, tévét, magnetofont, szerelési anyagot, vegéglátóipari berendezést mutat be. a kiállítás alkalmat nyújt magyar és ndk-beli vállalatok szakembereinek tárgyalásokra, megállapodásokra, együttműködési munkaprogramok kidolgozására. a cél az, hogy a két ország között bővüljön a műszaki közfogyasztási cikkek választékának cseréje, s újabb termelési együttműködések alakuljanak ki részegységek és alkatrészek gyártásának szakosítására.

a vendégeket dr. horgos gyula kohó és gépipari miniszter kiss ernő miniszterhelyettes és a pavilon magyar és ndk-beli vezetői kalauzolták./mti/

--

bb. 21.dr . szabó jánosnak

k sb/tm/ie/il hgy

1973. október 9.

az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettesének vezetésével kedden magyar építésügyi küldöttség utazott moszkvába, ahol az állami építésügyi bizottság és az össz-szövetségi építőanyagipari minisztérium vezetőivel folytat tárgyalásokat. jegyzőkönyvet írnak alá az 1973-75, valamint az 1976-1980. közötti műszaki-tudományos együttműködés programjától, s egyeztetik a két ország építő-és építőanyagiparának terveit./mti/

--

- 13 -

12³⁶g

bb. 22. molnár józsef festőművész kiállítása

vid ká/il hgy

1973. október 9.

a salgótarjáni bólyai jános gimnázium derkovits gyula iskola-galériájában kedden megnyílt molnár józsef festőművész kiállítása. a tárlaton a művész ötven olajképét állították ki. * megnyitó beszédet cinke ferenc, munkácsy-díjas grafikusművész mondott./mti/

--

bb. 23 az egy üzem - egy iskola mozgalom eredményei hajdu megyében

vid ká/il hgy

1973. október 9.

az iskolák társadalmi segítségének tapasztalatait tárgyalta meg keddi ülésén a hajdu-bihar megyei tanács végrehajtó bizottsága. megállapították: a központi bizottság 1972. júniusi határozata óta a megyében széleskörű összefogás bontakozott ki az óvodák és iskolák támogatására.

az iskolai munka tárgyi feltételeinek legfontosabb mutatója a tanteremek számának növekedése egy esztendő alatt husz tanterem épült a megyében. az iskolák berendezése 1.5, felszerelése tízmillió forint értékkel gyarapodott. az egy üzem - egy iskola mozgalom 280 oktatási intézményt érint a hajduságban. az üzemek, oktatási intézmények több évre szóló együttműködési megállapodásokat írtak alá. az üzemi támogatás formái: óvoda, iskolai terem, könyvtári helyiség, utőrészoba, műhely építése, felszerelése, szaktantermek berendezése. több üzem tanulmányi ösztöndíjat létesített a tehetséges munkás-paraszt gyerekek taníttatására.

a megyei tanács végrehajtó bizottsága elismerését és köszönetét fejezte ki az üzemek dolgozóinak az oktatási intézményeknek nyújtott széleskörű támogatásért./mti/

--

bb. 24. jászberényi áruházi berendezések a szovjetunióba

vid ká/il hgy

1973. október 9.

a jászberényi hűtőgépgyár jászárokszállási üzemében sorozatban készülnek az áruházi berendezések, amelyeket az amerikai tyler licenc alapján gyártanak. a praktikus, csavarok nélkül gyorsan összeszerelhető berendezések egyik legnagyobb vásárlója a szovjetunió.
/folyt.köv./

- 14 -

1255g

bb. 24./ jászberényi folyt./ il

megrendelésére az üzem az év végéig tizenhat, majd januárban további 2 komplett áruházi berendezést szállít. a berendezéseket, hűtő és pénztárpultokat, ályányokat stb. a hűtőgépgyár szakemberei a szovjetunió különböző városaiban szerelik fel. a jászberényi üzem eddig tíz komplett áruházi berendezést szállított, októberben három, novemberben további három küldeményt további tanak.

a gyár már a jövő évre is kötött szállítási szerződést, negyven millió forint értékben. belépett a vásárlók közé csehszlovákia, s jelezte vásárlási szándékát néhány tőkés ország is./mti/

--

bb. 25. új iparitanuló tanműhely dunaujvárosban

vid ká/il hgy

1973. október 9.

dunaujvárosban, a műm 316. iparitanuló intézet új tanműhelyében kedden megkezdődött a gyakorlati oktatás. a 22, millió forintos beruházással kilenc vasas szakma kapott gyakorlati műhelyt, köztük a legújabb, az irányítástechnikai műszerész szak. a géplakatos és vasszerkezeti lakatos tanulók 1500 négyzetméteres csarnokban, üzemi körülmények között végezhetik gyakorlati foglalkozásukat. az új tanműhelyhez korszerű mérőszobák, technikai laboratóriumok kapcsolódnak./mti/

--

bb. 26. blokkelemek téglából

vid ká/il hgy

1973. október 9.

téglából készült blokkelemek gyártását kezdte meg a székesfehérvári téglagyár. tizenegy különböző méretű blokkelemet készítenek. a sablonba helyezett téglákat cementtel kötik össze, s a legnagyobb méretűeket vaskerettel erősítik meg. az idén hatszáz köbméternyi készül ebből az értékes építőanyagból székesfehérvárott. a téglagyár új termékéből a fejér megyei tanács építőipari vállalatagárdon három-négy szintes házakat emel./mti/

--

- 15 -

1255g

bb. 27. víz alatti televízió, vízügyi műszaki fejlesztési bemutató szentendrén

vid gö/kz/1l hgy

1973. október 9.

vízügyi műszaki fejlesztési és ujtási bemutató nyílt kedden szentendrén, az ovh vizgazdálkodási trófeájának a telepén. az utóbbi évek eredményeit dokumentáló kiállításon 29 vízügyi szerv, 18 hazai tervező és gyártó vállalat, több külföldi, köztük francia, holland, japán, ndk és nszk-beli, osztrák és svéd cég képviselheti magát.

a kiállításon az ovh árvízvédelmi és belvízvédelmi központi szervezete felvonultatta azokat a korszerű védekezési eszközöket, amelyek a különböző mélyépítési és egyéb munkáknál is gazdaságosan használhatók. köztük van víz alatti televízió és speciális kisméretű motorcsónak. a folyószabályozás és a partvédelem legnehezebb fizikai munkához tartozó terméskörakodás és beépítés gépesítését is szemlélteti a bemutató. az ivó- és ipari víz előkészítés, valamint a szolgáltató berendezések fejlesztésében elért magyar eredmények már külföldön is elismerést arattak. ezek közül ott látható a kiállításon a gyorsan telepíthető hidroglobus és az acélszerkezetű vizitorony.

a környezetvédelem egyik legfontosabb feladata élővizeink tisztaságának megőrzése. ehhez jó hatásfokú szennyvíztisztítási eljárások és gyorsan, viszonylag olcsón építhető berendezések, műtárgyak szükségesek. a vízügyi tervező vállalat, a mélyépítési tervező vállalat, a vízgépészeti vállalat, a tatabányai szénbányák és a nitrokémiai ipartelepek e téren elért fejlesztési eredményeit gazdag anyaggal ismertetik a bemutatón. a vízépítés iparosítását, az előregyártott elemek mind szélesebb körű alkalmazásának lehetőségeit jól szemléltetik a kiállításon, s gazdag anyag mutatja be a korszerű hírközlés, automatizálás legújabb eredményeit is.

az október 19-ig nyitvatartó kiállítás alkalmával a hazai és külföldi vizgazdálkodási műszaki fejlesztési eredményeket és ujtásokat szakmai előadásokon is ismertetik./mti/

--

bb. 29. a csehszlovák szolidaritási bizottság

gk/1l hgy

1973. október 9.

meghívására kedd délelőtt csehszlovákiába utazott a magyar szolidaritási bizottság küldöttsége harmati sándor elnök vezetésével./mti/

--

- 16 -

12⁵⁵g

bb. 28. meliorációs ankét és bemutató cereden

vid ká/1l hgy

1973. október 9.

a nógrád megyei földek termőképességének fokozására a hatvanas években háromszázmillió forintot költöttek, a ik. ötéves terv időszakában pedig újabb 190 millió forintot irányoztak elő talajvédelemre. kedden a ceredi ceredvölgye termelőszövetkezetben rendezett meliorációs ankét - amelyen mintegy százötven tsz elnök, főagronómus, valamint kutató intézeti és minisztériumi szakember vett részt - számot adtak az eddig végzett munka eredményeiről, tapasztalatairól.

mint megállapították, a melioráció iránya, módja észszerűbbé, szervezettebbé, hatékonyabbá vált. ez mindenekelőtt abban nyilvánul meg, hogy a költséges és nem is mindig leghatékonyabb műszaki talajvédelmet agronómiai és biológiai módszerek váltják fel, illetve a három módszert észszerűen együtt, összehangoltan alkalmazzák. a komplex talajvédelem érvényesül abban is, hogy a különböző szervek, szervezetek, - vízügyi társulatok, termelőszövetkezetek, erdőgazdaságok, meliorációs tevékenységüket nem egymástól függetlenül, hanem egymással együttműködve, összehangoltan végzik. az ankét utáni bemutatón a ceredvölgye tsz tizezer holdas gazdaságában a szakemberek a gyakorlatban is meggyőződhetnek az agronómiai, biológiai melioráció, valamint az ezzel összefüggő erdő- és gyeptelepítés hatékonyságáról és gazdaságosságáról./mti/

--

bb. 30. ethnographia pannonica zalaegerszegen

vid kz/1l hgy

1973. október 9.

„ethnographia pannonica”, címmel egyhetes tudományos tanácskozás sorozat kezdődött kedden zalaegerszegen. a témája az egykori pannonia mai népeinek kulturális kapcsolata.

a tanácskozáson a magyar néprajz tudósokon kívül jugoszláv osztrák és csehszlovák kutatók is részt vesznek. a megnyitón dr. ortutay gyula akadémikus tartott előadást./mti/

--

- 17 -

12⁵⁵g

bb. 31. negyvenöt mű háromszázezer példányban - megkezdődtek a műszaki könyvnapok

t ro/tm/szöil hgy

1973. október 9.

Kedden az egyesült izzóban dr. Horgos Gyula kohó- és gépipari miniszter nyitotta meg a 12. műszaki könyvnapokat. Bevezetőjében hangsúlyozta: a mostani könyvnapoknak külön hangsúlyt ad, ünnepélyességét emeli, hogy az idén 500 éves a magyar könyvkiadás. Ez az ünnepi évforduló jó alkalom arra, hogy megkülönböztetett tisztelettel forduljanak a tudás forrásához: a könyvhöz. A műszaki könyvek közvetítik számunkra a tudományos kutatások eredményeit, az új műszaki ismereteket.

- nem véletlen - mondotta a miniszter -, hogy az egyesült izzóban, a magyar hűtés és vákuumtechnikai ipar egyik fellépvárában tartjuk az ünnepélyes megnyitót. Ennek a több évtizedes múltja visszatekintő és eredményekben gazdag vállalatnak a munkás, technikus és mérnök kollektívája mindig új utakat keresett. Műszaki újításával, szerteágazó eredményeivel gyarapította a magyar kultúra hírnevét, a szocialista országokban szinte az egész világon. A műszaki irodalom ismeretéről, a könyvnapok jelentőségéről szólva aláhuzta: közvetlenül vagy közvetve mindannyiunk érdeke, hogy széleskörű gazdasági kapcsolatokra törekvő országunk termékei versenyképesek legyenek a világpiacra. Ez pedig elsősorban a műszaki-technikai színvonal növelésével érhető el, s ennek egyik nélkülözhetetlen eszköze a legaktuálisabb információkat közvetítő szakkönyv. Éppen ezért - folytatta a miniszter - a műszaki könyvnapok főszereplői maguk a műszaki könyvek és ezek kiadói, terjesztői. A nagyszabású akcióban a legfontosabb szerep kétértelműen a kiadói szervezeteknek jut, jó munkájukat jelzi és dicséri a gazdag és célszerű választék, a megjelent könyvek színvonala.

A műszaki könyvnapok országos megnyitója alkalmából az egyesült izzóban mintegy 600 új műszaki könyvből álló tárlat is nyílt. Ott volt és üdvözölte a megnyitó közönségét Dienes Béla, az egyesült izzó vezérigazgatója és Solt Sándor, a műszaki könyvkiadó igazgatója, megjelent dr. Marczali László, a művelődésügyi minisztérium kiadói főigazgatóságának vezetője, valamint Drucker Tibor a magyar könyvkiadók és könyvterjesztők egyesülésének főtitkára.

A vidéki megnyitót október 11-én Salgótarjánban tartják. A könyvnapok idején ebben az évben több száz üzemben szerveznek könyvankétot, író-olvasó találkozót, könyvbemutatót és könyv vásárt.

/folyt.köv./

12.30/11

12.30g

- 18 -

bb. 31./ negyvenöt folyt./ il

A 12. műszaki könyvnapok alkalmából nyolc kiadó gondozásában összesen 45 újdonság látott napvilágot, csaknem 300 000 példányban. A korszerű műszaki ismeretek iránti igényt jelzi a kiadványok színvonal szerinti megoszlása: öt alap-, 16 közép-, és 24 felsőfokú munka jelent meg. A kiadványok téma szerinti megoszlását tekintve a gépészet vezet nyolc művel, hat matematikai és öt elektronikai tárgyú szakkönyv kerül a vásárlókhoz, s négy mű képviseli a számítástechnikát, és a híradástechnikát, s az automatika, az építészet, a fotó, - a közlekedés, a textilipar, a vegyipar iránt érdeklődők is megtalálhatják a legújabb szakkönyveket./mti/

--

bb. 32. szedika sárgamuskotályt tokaj-hegyalján

vid kz/il hgy

1973. október 9.

A „nagyszüret”, még várat magára tokaj-hegyalján, de kedden már benépesültek a nagyüzemi szőlőtáblák. A borvidék három jellegzetes szőlőfajtája közül a sárgamuskotály szüretelését kezdték meg. A nagyüzemi szőlőtábláknak körülbelül az egyharmadát foglalja el ez a fajta. Kiváló íz, illat és zamatanyagának fontos szerepe van a tokaji borok egyedülálló bukájának kialakításában.

A tokaj-hegyaljai állami gazdasági borkombinát hat helyen vásárolja fel ezt a fajtát, s tolcsvai üzemében dolgozza fel. A termelők az előre megállapított ütemezésben szállítják a termést, a feldolgozóba, ahol naponta ezerhétszáz mázsából szürnek mustot.

A „nagyszüret”, tokaj-hegyalján egy hét múlva kezdődik. Addig a verőfényes vénasszonyok nyarának kedvező időjárását kihasználva „érlelik”, a bogyókat, hogy minél magasabb cukorfokú mustokat nyerjenek./mti/

--

12.35/11

- 19 -

12.30g

bb. 33. csehszlovák műszaki nap miskolcon

vid kz/1l hgy

1973. október 9.

a hazánkban harmadik alkalommal megrendezett csehszlovák gazdasági és műszaki napok alkalmából kedden miskolcon, a technika házában csehszlovák szakemberek tartottak előadásokat. a közlekedési tudományos egyesület miskolci csoportjának rendezésében, amely évek óta szoros együttműködést alakított ki a kelet-szlovákiai hasonló egyesülettel, a közúti gépjárműipar helyzetéről és fejlesztéséről hangzott el előadás. a kohászati szakemberek részére a kovácsolási üzemeiben használható különböző sajtológépekről, a mezőgazdászoknak pedig egyes állati kártevők elleni védekezésnél használt peszticidek gyártásáról és felhasználásáról tartottak ismertetőt. több előadás foglalkozott a csehszlovák építőanyagiparban használt gépekkel és technológiákkal./mti/

--

bb. 34. időjárásjelentés

1l hgy

1973. október 9.

a meteorológiai intézet jelenti

az enyhe idő tovább tart.

szárazföldünk déli felének időjárását lassú leszálló légmozgások határozzák meg, így általában kevés a felhő, csapadékmentes az idő, helyenként főleg a hajnali és reggeli órákban köd képződik. európa északi felén ezzel szemben változékony, többfelé szeles, csapadékos időjárást okoznak az egyrészt a sarkvidék felől, másrészt az atlanti-óceán irányából áramló nedves léghullámok. a nappali hőmérsékletek az ibériai- és a balkán félszigeten,

a kárpát medence térségében és a szovjetunió európai területének nagy részén az évszaknak megfelelőek, vagy annál kissé magasabbak, európa középső részein és skandináviában 2-6 fokkal hidegebb van napközben, mint október első dekádjában lenni szokott.

hazánkban hétfőn a délnyugati határvidéken időnként megnövekedett a felhőzet, és ezért csak 2-4 órán át sütött a nap.

/folyt.köv./
12.40/1l

- 20 -

13⁵⁰g

bb. 34./ idő.... folyt./ 1l

az ország többi részén kevesebb volt a felhő, és általában 6-10 órás napsütést észleltek. csupán a dunántul déli felének egy-két helyéről és szeged környékéről jelentettek 1 mm-t sehol meg nem haladó esőt. a hőmérséklet napközben a délnyugati, nyugati határvidéken 18-21, máshol 21-26 fokig emelkedett.

keddre viradó éjszaka az északi-középhegység térségében általában 2-7, az ország többi részén 8-13 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt délnyugaton változóan felhős, máshol derült, napos idő volt. a hőmérséklet 11 órára 15-18 fokig emelkedett.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 16,5 fok volt, a százéves átlagnál 3,5 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, alig változik.

várható időjárás szerda estig:

időnként kissé megnövekvő felhőzet, eső nem várható. többórás napsütés.

a többfelé még élénk északi, északkeleti szél szerdára mérséklődik. az éjszakai és reggeli órákban erős párá sodás, helyenként ködképződés.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-10, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 18-23 fok között.

a duna vízállása budapestnél 155 cm./mti/

--

bb. 35. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 9-én 13 óráig

1l se

1. új ovodák kispeszen
 2. 20 éves a dunaujvárosi zeneiskola
 3. kiállítás szfvárott
 4. fokozzák a gk. ellenőrzését
 5. mcseki erdők
 6. madárvédelem
 7. utközben igazoltatták a tolvajokat
 8. dobosi nyilatkozat
- /folyt.köv./

13.00/1l

- 21 -

13⁵⁰g

bb. 35./ a belföldi folyt./ il

9. tantermi berendezések perunak
10. továbbképző tanfolyam *11. Lóriáskút Szegeden*
12. bazaltgyapotgyár
13. ifjúsági hangversenők
14. szobrok balassagyarmaton
15. veszprémi kutatók eljárása
16. rauchfuss focknál
17. kivégezték a pátyodi gyilkost
18. közlekedési balesetek
19. halálos baleset
20. rauchfuss-program
21. építésügyi küldöttség utazott moszkvába
22. kiállítás salgótarjánban
23. egy üzem- egy iskola
24. áruházi berendezések a szu-nak
25. új tanműhely újvárosban
26. blokkelemek téglából
27. vízügyi műszaki fejlesztési bemutató
28. meliorációs ankét
29. harmati csehszlovákiába utazott
30. tudományos tanácskozás zalaegerszegen
31. műszaki könyvhónap
32. sárga muskotály
33. csehszlovák műszaki nap
34. időjárás
35. hírjegyzék

--

bb. 37. horn dezső

tm/1e/il hgy

1973. október 9.

közlekedés és postaügyi miniszterhelyettes vezetésével magyar küldöttség utazott kedden a spanyolországi torremolinos-ban üléselő nemzetközi távközlési egyesület /uit/ meghatalmazott értekezletére./mti/

--

- 22 -

13.10/11

13⁵⁵g

bb. 36. 1970- 1985. között háromszor⁵ára kell növelni a csatornahálózat hosszát - országos közművesítési konferencia az mta-n

t kg/tm/1e/il hgy

1973. október 9.

hazai és külföldi szakemberek részvételével országos közművesítési konferencia kezdődött kedden a magyar tudományos akadémián. a kétnapos eseménysorozaton több mint 40 előadás hangzik el a korszerű közműépítés kérdéseiről. a tanácskozáson szilágyi lajos építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes tartott bevezető előadást.

egyebek között elmondotta: közműellátottságunkkal az európai ranglista második felében állunk, pedig a közműszol-^{Időnto}gáltatás szintje nemcsak a lakosság életkörülményeinek egyik jel-^{jel-}lemzője, hanem a népgazdaság arányos fejlesztésének egyik fontos alkotó eleme is. éppen ezért a iv. ötéves tervidőszakban nagyarányú fejlesztési munka indult, amelynek eredményeképpen egymillióval növekszik a közműves vízellátásban részesülő lakosok száma, míg a csatornázott területen élők száma 600 000 fős-^{vel}vel gyarapodik. a villamosenergia-ellátás kielégítő, itt inkább a vidéki és a városi felhasználás közötti különbség kiegyenlítése a cél. a lakosság földgázellátásának fejlődése, különösen a palackos gázellátás országos szinten jónak mondható. a távhő-energia-szolgáltatás elsősorban a városi fűtési igényeket elégíti ki. most folyik a budapesti hőellátás gazdaságosságát vizsgáló munka, amely hivatva lesz eldönteni, hogy a jövőben a növekvő hőigényeket fűtőművekből vagy energiafejlesztéssel összekapcsolva fűtőerőművekből gazdaságosabb-e kielégíteni.

a közműellátottság javítása szükségessé teszi új műszaki megoldások, technikai eljárások kialakítását, amelyek a termelékenység növelését, a minőség javítását egyaránt biztosítják. a közműépítési program keretében a negyedik ötéves tervidőszakban 640 munkagépet szereznek be a vállalatok, amelyből 400 a tömegföldmunka végzésére lesz alkalmas. a szocialista országokban már folyik a hidraulikus kotrók gyártására az előkészület, amelyek elkészültük után elősegíthetik majd a hazai földmunkák gépesítését.

87

/folyt.köv./

13.15/11

14¹⁵g

- 23 -

bb. 36./ háromszorosára folyt./ il

az építőipar ipari háttérének fejlesztésére hozott kormányzintű intézkedések eredményeként különféle beruházásokkal jelentősen növekedett a csőgyártó kapacitás. a műanyag-csőgyártó kapacitás növelésével a tervidőszak végére elérhető, hogy már tízezer tonna pvc nyomócsövet gyárthassanak.

összefoglalva az eddigi eredményeket, a miniszterhelyettes hangsúlyozta: az építőipar komplexen felkészült egy nagyobb közműprogram megvalósítására. a közműépítés várhatóan az v. öt éves tervidőszakban is gyorsabban nő, mint az összes építési tevékenység. számítások szerint az 1970-85. közötti időszakban háromszorosára kell növelni a csatornahálózat hosszát, nyolcszorosára növekszik a tisztított szennyvíz mennyisége és 15-18-ezer kilométer vízvezetékkel kell kiépíteni.

a miniszterhelyettes beszéde után a közműfejlesztési lehetőségekről megkezdődtek az előadások. a konferencia szerdán folytatódik./mti/

--

bb. 38. a vendéglátó szakma fejlődéséről és feladatairól tárgyalt a kpvdsz központi vezetősége

t sb/gg/1e/il hgy 1973. október 9.

a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége kedden ülést tartott, amelyen a vendéglátó szakma utóbbi egy évtizedes fejlődését elemezte és a további feladatokról tárgyalt.

az előterjesztett írásos jelentés és zenkó bélának, a szakszervezet vendéglátóipari titkársága vezetőjének szóbeli beszámolója alapján a központi vezetőség megállapította, hogy a legutóbbi évtizedben a szocialista vendéglátóipar sokat fejlődött, forgalma megkétszereződött, új szállodák és vendéglátóhelyek létesítésével bővült a hálózat.

/folyt.köv./

13.20/il

14¹⁵g

- 24 -

bb. 38./ a vendéglátó folyt./ il

az ágazat dolgozóinak helyzete is általában javult, de munkakörülményeik - a régebbi vendéglátóipari egységek nagy részében már elavult technikai felszerelések miatt - még mindig kedvezőtlenek. a vállalatok nagyrésze nem használja ki a dolgozók anyagi ösztönzésében rejlő lehetőségeket, s a jutalékkulcsok megállapításánál sem mindig a teljesítmény szerinti munka, hanem az egyenlősdiség érvényesül.

a tanácskozáson kitűnt, hogy a vendéglátóiparban évek óta nagyobb a forgalom italban, mint ételben. az idén már javulás mutatkozott - az első félévben, a múlt év azonos időszakához viszonyítva - kevesebb italt értékesítettek, ételből viszont 8 százalékkal többet. a szakszervezet központi vezetősége határozatában szorgalmazta, hogy tartóssá kell tenni a kedvező változást, s a vendéglátás színvonalának fejlesztésével kell javítani főként az étkeztetési ellátást, s nagyobb gondot fordítani a „kisebb pénzü”, vendégek igényének kielégítésére, s a nők munkájának, a háztartások terheinek csökkentésére./mti/

--

felhasználható 16 óra után !

bb. 39. magyar-ndk barátsági nap karcagon

vid ká/il hgy 1973. október 9.

az ndk megalakulásának 24. évfordulója tiszteletére magyar-ndk barátsági napot rendezett kedden karcagon a hazafias népfront megyei és városi bizottsága. a barátsági nap eseményein részt vett dr. klaus ningner, a potsdam-babelsbergi állam- és jogtudományi akadémia nemzetközi kapcsolatok intézetének vezetője, s az ndk kulturális és tájékoztatási irodájának több munkatársa.

a városi ifjusági klubban ünnepi megemlékezést tartottak, amelyen dr. klaus ningner tartott előadást az ndk hozzájárulása a szocialista államok közösségének erősítéséhez és az európai béke fenntartásához címmel. a klubban kiállítás nyílt az ndk életéről./mti/

--

-25

13.35/il

14²⁰g

bb. 40. próbalüzem a dunai vasmű új tüzhorganyzójában

vid kz/il hgy

1973. október 9.

kedden megkezdődtek a próbák a dunai vasmű legújabb üzemében, a tüzhorganyzóban. a 140 millió forintos beruházási költséggel nem egészen másfél év alatt elkészült új üzemen 12,5 méter hosszú acélszerkezetek horganyzását is elvégezhetik. az évi kapacitása 22 000 tonna, az ország legnagyobb tüzhorganyzó üzeme teljesen automatikus, a savak és a horganyfürdő mérgező párolgását elszívóberendezés semlegesíti.

az új üzemen ezen a héten a berendezések egyedi próbája zajlik le, aztán megkezdik az kísérleti horganyzást is. a dunai-újvárosi kohászati kombinát a tüzhorganyzóval a könnyűszerkezetes program komplett üzemévé vált. működése jelentős devizamegtakarítást eredményez./mti/

--

bb. 42. megjelent a társadalmi szemle októberi száma

k sz6/il hgy

1973. október 9.

tizenöt éves lakásépítési programunk megvalósításáról ad áttekintést dr. szabó jános a párt elméleti és politikai folyóiratának most megjelent októberi számában. g. márkus, mal györgy tanulmánya az ugynevezett „életforma-forradalom”, -kapcsolatos újbaloldali nézeteket, elméleteket veszi vizsgálat alá. kifejtve, hogyan jutottak el ezek a lázadástól a félreállításig. három írás a nemzetközi időszerű kérdéseket elemzi: vályi zsuzsa a chilei ellenforradalom hátterét vizsgálja fel, böcz sándor a közel-keleti helyzetről ír, c. tóth béla pedig a kínai kp x. kongresszusának nemzetközi sajtóvisszhangjából készített összeállítást.

a párt központi bizottságának három évvel ezelőtt hozott ifjúságpolitikai határozata hosszú távu programot jelent, megvalósításáról még nem lehet végső számvetést készíteni, de teljesítésének eddigi tapasztalatairól érdekes beszélgetést folytat párt-, állami és kisz vezetőkkal kékesi katalin. dr. sári jános a tanács tisztségviselőiről írt cikket.

14.20/11

- 26 -

/folyt.köv./

1409

bb. 42./ megjelent folyt./ il

dr. halasi lászló a szakérettségi-tanfolyamok negyedszázados évfordulójáról emlékezik meg írásában. a munkások és a parasztok iskolai továbbtanulásának gondjairól, az irodalmi izlésről, a munkásosztály zenekulturájáról, a szórakoztatás és az ideológia összefüggéséről, a diákok közösségi szellemének fejlesztéséről és a szocialista brigádok művelődési helyzetéről szólnak a társadalmi szemle októberi számának művelődéspolitikai jegyzetei./mti/

--

bb. 41. élelmiszergazdasági szervező szolgálat az információ-áradat rendszerezésére - ülést tartott a mém tudományos tanácsa

t kg/mm/1e/11 hgy

1973. október 9.

az üzem- és munkaszervezési kutatások fejlesztésének lehetőségeit vitatták meg a mém tudományos tanácsának keddi ülésén, amelyen dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter elnökölt. az ülés vitaindító tanulmányát dr. márton jános igazgató irányításával az agrárgazdasági kutató intézet készítette, s feltárta: a kutatómunka eredményeit hogyan lehetne hatékonyabban hasznosítani a gyakorlatban.

a tanulmány szerint a mém intézeteiben, kutatóhelyein 125 oktató és kutató foglalkozik szervezési témákkal. munkájuk nyomán korszerű üzem- és munkaszervezési megoldások alakulnak ki, amelyekkel jelentős termelésnövekedést lehetne elérni, de a szervezéstudományi eredmények átvétele a gyakorlatba sokszor elmarad. a kutatási eredmények jóva nagyobbak, mint amennyit hasznosítanak. a különféle hasznos ajánlások gyakran információ-áradatban jutnak el a felhasználókig, s ebből nehéz az éppen szükséges üzem- és munkaszervezési javaslatokat kiszűrni.

a legfejlettebb termelési, gazdálkodási rendszerek folyamatos megismertetésére élelmiszergazdasági szervező szolgálatot lenne célszerű alakítani, amely a hazai kutatási eredmények ismertetése mellett a külföldi információk tömegét is rendszerezné, s így elősegítené hazai elterjedésüket.

az ülésen a szaktanácsadási hálózat kiépítésének és az oktatás továbbképzés színvonal emelésének kérdéseit is megvitatták./mti/

--

- 27 -

14.28/11

1409

bb.43. növekvő árucseré a határmenti megyék között - csehszlovák-magyar árubemutatót nyitottak tatán

vid/kz/a/hgy

1973. október 9.

az erőteljesen fejlődő magyar-csehszlovák határmenti árucsdreprezentáló bemutatót nyitottak kedden tatán a komárom megyei művelődési központban. a „polymarket 73., elnevezésű kiállítás ünnepélyes megnyitóján részt vett eduard decker, a szlovák kereskedelemügyi miniszterhelyettese és dr. juhár zoltán, a magyar belkereskedelmi miniszterhelyettes. kiss istván, a komárom megyei tanács elnöke nyitotta meg a bemutatót és köszöntötte a mintegy 300 csehszlovák és magyar kereskedelmi szakembert.

1969 óta rendezik meg a csehszlovák-magyar határmenti megyék árubemutatóit. azóta mindkét fél számára előnyös üzleti kapcsolatokat alakítottak ki. az együttműködés során számottevően javult a határmenti településeken a lakosság ellátása, a kereskedelmi szervek jól megismerték egymás piacát és a közvetlen áruszállításokkal csökkentették a költségeket is. minden közös árubemutató után jelentősen emelkedett az üzleti forgalom. 1969-ben még csak 14 millió forint, ebben az évben pedig - október elejéig - 350 millió forint értékben cseréltek árut a határmenti megyék.

a kedden nyílt kiállításon magyar részről 18 vállalat képviselőiben a konsumex és a hungarocoop, csehszlovák részről pedig a rempo, az imex, az intercoop és a transakta bratislavai külkereskedelmi cégek mutatják be azokat az új árukat, amelyek többségét a határmenti megyékben gyártanak és az ott működő kereskedelmi vállalatok hozzák forgalomba. a külföldi cégek elsősorban műanyagból készült építkezési cikkeket, papíripari újdonságokat, ruhaszöveteket és játékokat állítottak ki. a magyar vállalatok háztartási vegyi cikkeket, illatszereket, olajkályhát, bőrdiszmi árukat, ruházati cikkeket, stb mutatnak be. az új cikkek 1974-ben kerülnek forgalomba. a 12-én záruló kiállítás szakmai megbeszéléseket is rendeznek, s ezeken kerül sor a üzletkötésekre./mti/

--

15.15/a

- 28 -

NA 150

bb.44. összekapcsolták a pinka magyar és osztrák területen épült új medrét

vid/kz/a/hgy

1973. október 9.

nyugati határfolyókat, a pinkát a magyar és az osztrák vízügyi szervek összehangoltan szabályozzák. a kanyargós vízfolyás kilencszer lép be hazánk területére s ugyanennyiszor folyik át ausztriába. egyik szakaszán mindkét oldalon új mederbe terelték. a szóbanforgó 6 km-es magyar és mintegy 2 km-es osztrák nyomvonalat kedden ünnepélyesen kapcsolták össze a közös határszelvényénél, kemestaródfa község határában.

az eseményre osztrák vízügyi delegáció érkezett hazánkba emil wurzer miniszteri tanácsos vezetésével. az országos vízügyi hivatalt breinich miklós elnökhelyettes képviselte. résztvettek az ünnepségen az érintett magyar és osztrák települések vezetői is.

az új meder megépítése mellett mindkét oldalon árapasztó is létesült. a szabályozással több tízezer hold területet, közte művelt földeket és tiz magyar illetve osztrák települést mentesítenek az árvizektől. a folyó ugyanis rendkívül árvízveszélyes. az osztrák vízgyűjtő területről a lehullott csapadék már 8-10 óra alatt árhullámmal jelentkezik a határszelvényeknél.

a keddi átadással négy éves munka zárult le. ez azonban csak egy állomása a mintegy 40 kilométer hosszú közös érdekelt-ségű szakasz teljes szabályozásának. a munka jövőre folytatódik.

x x x

a magyar-osztrák vízügyi együttműködési szerződést 1956-ban írták alá. azóta ez az első nagyobb együttes szabályozási munka, amelyet a partnerek közös terv alapján koordináltan végeztek. az együttműködés főként a nyugat-magyarországi és a kelet-ausztriai vízügyi szervek között szoros, mert az ottani osztrák vízfolyások zöme nyugat-magyarországra folyik át. így a vízgazdálkodásban, az árvízvédelemben, a vizek tisztaságának védelmében nagy az egymásrataltság.

/folyt.köv./
15.20/a

- 29 -

NA 1600

bb.44./ összekapcsolták.....folyt./-a

a pinka szabályozására a magyar oldalon husz millió forintot költ a nyugat-dunántúli vízügyi igazgatóság és tíz milliót a tanács. rendezetlen medréről 360 000 köbméter földet emelnek ki. a korszerűen kialakított új partszakaszokba és a mederbe 20 000 köbméter terméskövet építenek be biztosításként. a mederből kitermelt hatalmas mennyiségű földet gépekkel szétterítik a folyó mentén. mellékárait 1975-1980 között rendezik. /mti/

--

bb.45. számítástechnikai alkatrészek készülnek tabon - ülést tartott a somogy megyei tanács vb

vid/kz/gné/a/hgy

1973. október 9.

a székesfehérvári videoton rádió és televíziógyár 1971-ben tabra telepített üzemének helyzetéről, fejlesztéséről tárgyal kedden kaposvárott megtartott ülésén a somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága. a testület megaláztatással vette tudomásul azt a további fejlődést biztosító profilváltozást, mely szerint a tabi üzem a jövőben számítástechnikai alkatrészek és részegységek előállítására specializálódik. jövőre már csak ilyen termékeket gyárt. az ezzel összefüggő beruházások eredményeként az éves termelési értéke a jelenleginek háromszorosa, csaknem 300 millió forint lesz. az eredmények nyugtázása mellett a vb ülésen rámutattak arra is, hogy még mindig sok gondot jelent a munkaerő kétféleképpen foglalkoztatása. az üzem dolgozóinak többsége a környékről, mintegy harminc faluból jár be, s az autóbussz közlekedés nem fejlődött, illetve javult ennek megfelelően. állást foglalt a testület a lakáshelyzet javítása mellett, s ezzel összefüggésben kívánatosnak tartotta, hogy a vállalat is nagyobb arányú támogatást nyújtson a lakásépítkezésekhez. /mti/

--

15.30/a

NA 1600

- 30 -

bb.46. befejeződött a magyar-ndk együttműködési bizottság elnökeinek találkozója - számítástechnikai kormányközi egyezményt írtak alá

t/sl/tm/ie/a/hgy

1973. október 9.

emlékeztető okmány aláírásával kedd délután véget ért a magyar-ndk gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság elnökeinek budapesti találkozója. az okmányt dr. timár mátyás és wolfgang rauchfuss miniszterelnökhelyettesek, az együttműködési bizottság társelnökei írták alá a parlament gobelín-termében.

az elnöki tárgyalásokon mindenekelőtt azokkal a feladatokkal foglalkoztak, amelyek a két ország párt-és kormányküldöttségeinek tavaly februári megállapodásaihoz, valamint az együttműködési bizottság 12. ülésén hozott határozatokhoz kapcsolódnak. megvizsgálták például az 1976-80-as évekre szóló tervek koordináció menetét, intézkedtek, hogy az eddigi eredményekre alapozva a minisztériumok és ipari egyesülések bevonásával folytassák a tervek egyeztetését.

véleménycserét folytatott az 1973. évi külkereskedelmi jegyzőkönyvben foglaltak teljesítéséről és 1974-re az árucserereform folyamatosságának továbbfejlesztésének lehetőségeiről.

az elnöki találkozón részletesen foglalkoztak a közszükségleti cikkek választékcserejének és a gyártási kooperáció kibővítésének lehetőségeivel. ezt az együttműködést jelentős mértékben elősegíti a magyar-ndk műszaki közszükségleti cikk kiállítás, amelyet az együttműködési bizottság kezdeményezésére szerveztek budapestben. a téma vitájába a bizottság társelnökei ipari szakértőcsoportokat, bel-és külkereskedelmi szakembereket is széles körben bevontak.

az emlékeztető okmány aláírása után sebestyén jános, a számítástechnikai tárcaügyi bizottság elnöke és otfried steger, az ndk elektrotechnikai és elektronikai minisztere számítástechnikai kormányközi egyezményt írtak alá. a megállapodás a szocialista országok egységes számítástechnikai rendszerét megteremtő sokoldalú egyezményen alapszik, s lehetővé teszi, hogy a számítógépgyártás egymástól eltérő strukturája ellenére kölcsönösen felhasználhassuk egymás eredményeit. /mti/

15.45/a

NA 1615

- 31 -

bb.47. elhunyt palócz imre, az mszmp salgótarjáni városi bizottságának első titkára

vid/fm/a/hgy

1973. október 9.

palócz imre, az mszmp salgótarjáni városi bizottságának első titkára október 8-án közlekedési baleset következtében életét veszítette. temetése október 10-én fél 12 órakor lesz a salgótarjáni temetőben.

az mszmp nógrád megyei bizottsága

az mszmp salgótarjáni városi bizottsága

/mti/

--

bb.49. elutazott a vdk kulturális miniszterhelyettese

gg/szö/a/hgy

1973. október 9.

nguyen duc quy, a vietnami demokratikus köztársaság kulturális miniszterhelyettese, aki a művelődésügyi minisztérium meghívására tartózkodott hazánkban, kedden elutazott budapestről. itt tartózkodása során tárgyalásokat folytatott dr. orbán lászló művelődésügyi minisztériumi államtitkárral és a minisztérium vezető munkatársaival a két ország közötti kulturális együttműködés kérdéseiről. megismerkedett kulturális intézmények munkájával, részt vett a magyar kulturális élet több eseményén. nguyen duc quy miniszterhelyettest fogadta aczél györgy, a politikai bizottság tagja, a kb titkára.

bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. simó jenő művelődésügyi miniszterhelyettes, nguyen manh cam, a vdk magyarországi nagykövete és nguyen phu soai, a dél-vietnami köztársaság magyarországi nagykövete. /mti/

--

15.55/a

- 32 -

NA 16^{uo}

bb.48. ötezer kiadvány évente - nyomdaipari műszaki konferencia

t/kg/fk/ie/a/hgy

1973. október 9.

az 500 éves magyar könyvnyomtatás megünneplésének alkalmából műszaki konferencia kezdődött kedden a technika házában. a háromnapos tanácskozáson több, mint husz előadás hangzik el a fényszedéssel, a nyomtatással, a nyomdafestékekkel kapcsolatos kérdésekről. a konferenciát, amelyen részt vett dr. simó jenő művelődésügyi miniszterhelyettes is földi lászló, a könnyűipari miniszter első helyettese nyitotta meg, aki bevezető előadásában megemlékezett az első magyar könyvnyomtatóról, hess andrásról.

a miniszter első helyettese egyebek között rámutatott: a nyomdaipar dinamikus fejlődésének eredményeként legutóbbi adatszerint évente 5 ezer kiadvány, összesen 47 millió példányszámban jelent meg, s a további feladatok elvégzéséhez a jelenlegi tanácskozás is segítségül szolgálhat.

földi lászló bevezetője után nyomdaipari szakemberek szöveltek be a soronlévő feladatokról, amelyek közül legfontosabb a korszerű technika elterjesztése. a negyedik ötéves tervidőszakban a mélynyomtatás kapacitása háromszorosára növekszik, s kialakulóban van a legmodernebb szedéstechnikának, a fényszedésnek hazai megvalósítása is. a korszerűsödés eredményeként növekedhet a színes nyomdatermékek aránya, s a következő években néhány napilap is színesben jelenhet majd meg.

a konferencia szerdán négy szekcióban folytatódik. /mti/

--

bb.52. a fao szakemberei a pusztavacsi fagazdaságban

vid/kz/a/hgy

1973. október 9.

pusztavacsra, a nagykunsági erdő-és fafeldolgozó gazdaság üzemébe látogattak kedden a fao erdőgazdasági szervezetének hazánkban tartózkodó képviselői. többek között az alföldön honos akácfa újszerű hasznosításával ismerkednek. a szakemberek közöttük a. nikolesku, az erdőgazdasági világszervezet román elnöke - megtekintették a pusztavacsi üzemet, ahol évente 25 ezer köbméter akácfaát dolgoznak fel butoralkatrésznek. /mti/

16.00/a

- 33 -

NA 16²⁵

bb.50. építőipari koordináló bizottságot alakított a komárom megyei tanács

vid/kz/a/hgy

1973. október 9.

komárom megyében a negyedik ötéves terv sikeres teljesítésének egyik feltétele volt, hogy egyensúlyba kerüljön az építőipari kapacitás és a kivitelezések iránti kereslet. a komárom megyei tanács több intézkedéssel segítette ezt. így például pályázatot írt ki az építkezési technológiák fejlesztésére. a jelentkező vállalatok javaslatait elbírálva, 48 millió forint támogatást ítelt oda. ez is elősegítette, hogy a megye építőiparának jelenlegi kapacitása már csaknem azonos az igényekkel.

még így is sok azonban a visszasság. így például egyes építőipari szervezetek a megye, sőt az ország határain túl is vállalnak munkát. előfordult, hogy az építőipar egyes területeinek a kapacitását párhuzamosan és feleslegesen növelték. ilyen és hasonló ellentmondások elkerülésére megyei építőipari koordináló bizottságot alakított a megyei tanács. más bizottságokhoz hasonlóan ez is társadalmi szervként működik.

a testület keddi alakuló ülésén hangsúlyozták, hogy nagy feladat vár a bizottságra, hiszen a megye negyedik ötéves tervének fő beruházásaira 1974-ben és 1975-ben kerül sor. továbbra is a lakásépítkezések és az ehhez kapcsolódó létesítmények állnak a középpontban. elhatározták, hogy szükség esetén megosztják az építkezéseket a kivitelezők között, sőt ha kell, versenyeztetik őket. az kapja a munkát, amelyik árban, minőségben és a befejezési határidőben is a legtöbbet tudja nyújtani. megvizsgálja a bizottság többek között, kielégítően vannak-e a beruházások előkészítve, teljesek-e a tervdokumentációk, milyen szakipari erővel rendelkeznek a kivitelezők./mti/

bb.51. a nemzetközi szállodás szövetség

a-/hgy

1973. október 9.

az ensz szállodai szakértőinek sorába delegálta dr. bíró károlyt az épülő budapest - hilton igazgatóját./mti/

16.10/a

- 34 -

NA 1600

bb.53. tanácskozik a végrehajtó bizottság - az sznsz budapesti ülészakának harmadik munkanapja

t/ol/fk/ie/a/la

1973. október 9.

a szervezetek nemzetközi szövetségének budapesti ülészakája kedden folytatta munkáját a duna intercontinental szállóban. a kora délelőtti órákban összeült a világszervezet végrehajtó bizottsága, amelyet a magyar szervezeti mozgalom nevében rév lajos, az országos szervezeti tanács elnöke üdvözölt. kedden és szerdán azokat a témákat dolgozzák ki, amelyek az október 11-13. között tanácskozó központi bizottság napirendjére kerülnek. a végrehajtó bizottság zárt ülését dr. mauritz bonow, az sznsz elnöke vezeti. a tanácskozás legfontosabb teendője, hogy döntson a világszervezet jövőbeni feladatainak, szervezetének, politikai irányvonalának kérdésében. napirenden szerepel a fejlődő országok szervezeti mozgalmainak támogatása és annak a határozatnak a kidolgozása is, amely alapelveként szövezi le: a szervezeti fejlődés nélkülözhetetlen feltétele a béke.

kedden tartotta ülését az sznsz munkás-termelőszervezeti bizottság, amelynek elnöke a. antoni méltatta a magyar szervezeti mozgalmat, ipari szervezeteink fejlődését, hasznos tapasztalatait, a magyar gazdasági életben betöltött fontos szerepüket. külön elismerően szólt a szervezetek sport-és kulturális tevékenységéről.

rév lajos, az okisz elnöke, a nemzetközi testület végrehajtó bizottságának tagja a bizottságot köszöntve sikeres munkát kívánt, majd ismertette a magyar ipari szervezetek tízéves fejlesztési programját, amelynek keretében 1980-ig mintegy 800 új létesítményt adnak át.

rév lajos beszélt magyarország és a többi szocialista ország szervezeti szervei között kialakult gazdag kapcsolatokról, valamint a francia, az olasz és a holland szervezeti mozgalmakkal lebonyolított sokrétű tapasztalat-cseréről. javasolta, hogy az sznsz bizottságai fordítsanak több figyelmet a háborútól sújtott vietnam gazdasági újjáépítésére. elmondotta, hogy a magyar ipari szervezeti mozgalom 1975-ig 16 komplett kisüzemmel segíti a sokat szenvedett nép gazdasági életének felfejlesztését.

/folyt.köv./
16.30/a

- 35 -

NA 1650

bb.53./tanácskozik.....folyt./-a

e. mondini, a bizottság főtítkár ezután beszámolt az elmúlt esztendő munkájáról, majd tájékoztató hangzott el arról, hogy az ensz iparfejlesztési testületével, az unido-val erősödnek a kapcsolatok, s ezek keretében tovább gyarapodhatnak a segítségnyújtás formái, technikai jellegű és információs eszközökkel gazdagodhatnak a fejlődő országok szövetei. a jelenteg még szükös anyagi eszközök bővítésére felhívással fordultak a tagszervezetekhez. hangsúlyozták: a fejlődő országok szöveteinek nagy segítséget tud nyújtani a varsóban erre a célra életrehívott központi szervezet./mti/

bb.54. dr. mondok pál,

kögg/szda/la

1973. október 9.

az országos béketanács alelnöke kedden moszkvába utazott, hogy részt vegyen a béke-világtanács elnöki csoportjának az izraeli agresszióval kapcsolatos rendkívüli ülésén. /mti/

bb.55. miloslav hruskovic a ganz villamossági gyárban

i/ni/gg/ie/a/la

1973. október 9.

miloslav hruskovic, a csehszlovák kommunista pártközponti bizottsága elnökségének póttagja, a magyar-csehszlovák műszaki-tudományos együttműködési vegyesbizottság csehszlovák tagozatának elnöke, aki a iii. csehszlovák gazdasági és műszaki napok megnyitójára érkezett hazánkba, kedden a ganz villamossági gyárba látogatott. miloslav hruskovicot és kíséretét dr. kocsis józsef, a kohó-és gépipari miniszter első helyettese és papp györgy vezérigazgató kalauzolta a gyárban./mti/

bb.56. etnográfiai szimpoziium

k/gg/szö/a/la

1973. október 9.

kedden zalaegerszegen megnyílt a ii.ethnographia panonica szimpoziium, amelyet az mta néprajzi kutatócsoportja és a zala megyei muzeumok igazgatósága közösen rendez. az ötnapos tanácskozáson - amelyet ezuttal hazánkban tartanak - ausztria, csehszlovákia, jugoszlávia és magyarország kutatói elsősorban a néprajztudomány művelői a pannónia térség népeinek kulturális kapcsolatait vitatják meg./mti/

NA 16st

- 36 -

bb.57. dr.betlej sándor kohó-és gépipari miniszterhelyettes sajtótájékoztatója

t/ni/tm/ie/a/la

1973. október 9.

dr.betlej sándor, kohó-és gépipari miniszterhelyettes kedden sajtótájékoztatót tartott a közuti járműfejlesztési kormányprogram helyzetéről, az abban részvevő vállalatok nemzetközi kapcsolatairól, a program távlati fejlesztési terveiről. a miniszterhelyettes a tájékoztató második részében foglalkozott a kormány által kijelölt, kgm-hez tartozó öt vállalat - a csepel autógyár, a ganz-mávag, a hajtómű és festőberendezések gyára, a magyar hajó és darugyár és a vörös csillag gyár - helyzetével.

a közuti járműfejlesztési programról szólva a miniszterhelyettes megemlítette, hogy a járműgyártás 1950-1960. között a gépipar termelésének 6-8 százalékát, exportjának 4-5 százalékát tette ki, 1973. első nyolc hónapjában ez a részesedés 21.4 és 28.8 százalék. a féléves tervet a részvevő vállalatok túlteljesítették - ma már csak a 200-as panoráma-buszok készülnek - és előreláthatólag az éves 7.200 darabos tervet 600-zal túlteljesítik. a közuti járműprogramra fordítandó tervezett fejlesztési összeget - különböző okok miatt - 1976-77-re 400 millió forinttal megemelték. az értékesítés 1966-tól 1972-ig szocialista viszonylatban több mint kétszeresére nőtt - a termeléssel arányosan - a tőkés export 1970-72. között megnégyszereződött és további kivitel-növekedésre lehet számítani.

/folyt.köv./
16.55/a

- 37 -

NA 17¹⁰

bb.57./ dr.betlej..... 1.folyt./-a

a gyártás-és gyártmányfejlesztésről szólva dr. betlej sándor elmondta, hogy, mivel több szocialista ország tervez saját autóbuszgyártást, a hazai előállítás csak akkor maradhat versenyképes, ha biztosítja a kedvező feltételű értékesítést nagy sorozatok gyártásával és műszaki fejlesztéssel. a nagy sorozatok gyártása a megrendelés állománya alapján biztosítottnak látszik, a műszaki fejlesztésben pedig például szovjet kooperációval áttérnek a modern sebességváltók alkalmazására.

a termelésben több szocialista országgal jelentősen fejlődnek a kapcsolatok. a szakosodás eredményeként a szovjetunióba hátsó futóműveket szállítunk, Lengyelországba többek között szervó-kormányt és alumínium motorház-öntvényt, az ndk-ba autóvillamosági cikket. importálunk a szovjetunióból mellső futóműveket, autóbusz lengéscsillapítókat, Lengyelországból például teherautó vezetőfülkét, az ndk-ból kardántengelyt és vezető ülést. a kivitt termékek értéke 1971-75. között 270 millió rubel, a behozatal ugyanakkor 120 millió rubel értékű.

ezután a miniszterhelyettes áttért a személygépkocsi kooperációkra. közölte, hogy a zsiguli-program keretében magyar vállalatok 18 komplettizáló alkatrészt szállítanak, fajtánként évi 300 000 darabot, 1975. után pedig öt fajtából évi 400 000 darabra emelkedik a szállítás, így 13 000 kocsi helyett 15.400-at kapunk évente cserébe az alkatrészekért. az új 2103-as zsigulik is rövidesen megjelennek a magyar utakon a kooperáció bővülésének eredményeként. 1974-től kezdenek magyar vállalatok hat féle alkatrészt szállítani Lengyelországba a polski-fiat 126-os 600 köbcentis kiskocsihoz. 1978-tól évente 150 000 alkatrészt 5 600 kocsit kapunk.

nem a elhanyagolható az együttműködés - mondotta dr. betlej sándor - a műszaki-tudományos együttműködés területén sem. jelentősek a közös erőfeszítések a szovjetunióval, csehszlovákiával, az ndk-val és romániával a műszaki fejlesztésben, s a szabvány-mosításban, a műszaki dokumentációk cseréjében, és a szakértők kölcsönös tanulmányutjainak lebonyolításában. hazánk eredményesen működik közre az ensz európai gazdasági bizottságának két járműipari bizottságában is.

/folyt.köv./
17.05/a

- 38 -

NA 17²⁰

bb.57./ dr.betlej.....2.folyt./-a

a távlati fejlesztésről szólva a miniszterhelyettes számokkal illusztrálta a járműipar dinamikus fejlődését. 1970-75. között a gépipar 44 százalékkal, a járműipar 80 százalékkal növeli termelését. a gépiar exportja 69, a járműiparé a szocialista országokba 90, dollárviszonylatban 93 százalékkal nő. a hatalmas fejlődést csaknem kizárólag a termelés hatékonyságának emelése eredményezi, a létszámnövekedés mindössze 9 százalékos. 1980-ra az árbevétel jelenlegi 39 milliárd forint-ról 64 milliárdra nő, ezen belül a szocialista export 14-ről 20 milliárdra, a tőkés kivitel 2-ről 5 milliárdra növekszik, ezt az árbevételt elsősorban 13-15 ezer autóbusz, 70-80 ezer hátsó hid és 20-22 ezer szervókormány adja.

a járműipar helyzetének ismertetése után dr. betlej sándor beszélt arról az öt vállalatról, amelyeknek termelését termékszerkezet-változtatással kell gazdaságossá tenni. a csepel autógyár a tehergépkocsik és dömperek gyártásának megszüntetésével egyre több, korszerű ikarus padlóvázat készít, és a gyár termelésének nagyobb részét 1976-ban már a járműprogrammal való kooperációja teszi ki. folytatja gyár néhány speciális gazdaságos tehergépkocs gyártását. a ganz mávag termelésében a vasúti járműgyártás aránya 60-70 százalékról 40 százalékra esik vissza, de ez darabszerűen alig jelent csökkenést, inkább a többi termék felfutása hozza létre az arányváltozást. így például a liftgyártás az össztermelés 14 százalékát biztosítja majd. a gyár 1971-77. között 1.6 milliárd forintot ruház be, s a minisztertanács döntése értelmében előre be kell terjesztenie jóváhagyásra ötödik ötéves tervének tervezetét. a hajtómű és felvonógyár a jövőben hajtómű és festőberendezések gyára néven üzemel. a felvonógyártást átadta a ganz-mávagnak és magába olvasztotta a volt vörös csillag traktorgyár egri gyáregységét a sebességváltó-gyártás fokozására. a gazdasági bizottság korábban a járműprogramhoz szállított sebességváltók árát megfelelően korrigálta, ezzel is segítve a gyár gazdaságosságának javítását.

/folyt.köv./
17.10/a

v

- 39 -

NA 17²⁵

bb.57./ dr.betlej.....3.folyt./-a

a magyar hajó-és darugyár stabil rendelkezési állománnyal rendelkezik - mondta a miniszterhelyettes. így a gyár gazdasági helyzete gyorsan javulhat, ha 1975-ig megszünteti a tengeri hajók gyártását, csak a gazdaságos darutípusokat gyártja tovább, illetve újakat alakít ki, felülvizsgálja a kazán-és kishajó-gyártását, csökkenti túlméretezett eszköz-állományát és szervezeti egyszerűsítéseket hajt végre. a minisztérium fontosnak tartja, a jövőben a gyár nyugati exportjának növelését, de csak olyan cikkekből, amelyeknek hosszú távon biztos szocialista piacuk is van. a vörös csillag traktorgyár - mint ismeretes - 1973. július 1-től beolvadt a győri magyar vagon és gépgyárba. a gyár átprofilozási tervzetét a tárcaközi bizottság egyszerűsítette, s így az előzetesen kalkulált költségek kétharmada is elegendő: 1976-ra a vörös csillag gyáregységnek el kell érnie a magyar vagon és gépgyár jövedelmezőségi szintjét.

ezután dr.betlej sándor beszélt arról, hogy az öt vállalat termék-strukturájának megváltoztatása, gazdaságosságának javítása 2-3 év türelmet igényel a szakemberektől és az érintett dolgozóktól is. reményét fejezte ki, hogy az objektív tényezők javulása javítja az érintett gyárak szubjektív légkörét is.

a tájékoztató végeztével dr.betlej sándor válaszolt az újságírók kérdéseire. /mti/

--

bb.58. a bolgár-szovjet baráti társaság

k/gg/szö/a/la

1973. október 9.

gancso todorov főtitkár által vezetett delegációja, amely az mszbt vendégeként hét napot töltött Magyarországon kedden elutazott hazánkból. /mti/

--

- 40 -

17.20/a

17.17.30

bb.59. a ruházati ipar helyzetéről, fejlesztéséről tanácskozt az országgyűlés ipari bizottsága

t/pr/mm/szö/a/la

1973. október 9.

fehér péter, az mti parlamenti tudósítója jelenti:

ma már megítélhető: a ruházati ipar eleget tesz a iv. ötéves terv szabta fejlesztési követelményeknek, s az iparágon belül végbemenő nagyszabású rekonstrukció korszerű, gazdaságos termelést, termékstruktúra kialakítást tesz lehetővé - így summázhatók azok a képviselői vélemények, amelyek az országgyűlés ipari bizottságának keddi ülésén hangzottak el. a gácsi miklós elnökletével megtartott tanácskozáson a bizottság tagjai a ruházati ipar helyzetét elemezték - a témáról készített írásos munkaanyaghoz keserű jánosné könnyűipari miniszter fűzött szóbeli kiegészítőt.

a ma ruházati iparként emlegetett iparcsoport lényegében kilenc szakágazatot foglal magában - ruházati cikkeket termel a textilipar, a textilruházati ipar, valamint a bőr-, szőrme és cipőipar. ez az iparcsoport az elmúlt esztendőben 47 milliárd forintos termelési értékével a könnyűipari ágazat termelésének tetemes részét, körülbelül kétharmadát adta. 313 vállalata, szövetkezete 285 ezer embert foglalkoztat - s még egy adat az iparban elfoglalt helyének érzékeltetésére: a lakosság összes fogyasztásából 11 százalékkal részesedik, s hozzávetőleg 29 milliárd forintos vásárlóerőt köt le.

a negyedik ötéves terv gazdaságpolitikai céljaiból fakadóan a ruházati ipar helyzetében alapvető változás következett be, a jóváhagyott rekonstrukciós program fontos helyet foglal el az iparfejlesztési teendők között. a iv. ötéves tervtörvény megszabta a ruházati ipar főbb feladatait, a fejlesztésről intézkedő kormányhatározat egyebek között előírta, hogy a termelés emelésével elsősorban a lakosság növekvő igényeit kell kielégíteni. a ruházati ipar fejlesztésére 17.2 milliárd forintot irányoztak elő, ennek javát, 14.5 milliárd forintot a textil és textilruházati ipar kapja. a ruházati ipar rekonstrukciós programjának beruházásai a megfelelő ütemben haladnak, kisebb hányaduk már be is befejeződött.

/folyt.köv./
17.25/a

- 41 -

NA 17.45

bb.59./ a ruházati.....1.folyt./-a

a textil-és textilruházati iparban indított beruházások összes költségéből 40 százalék a pamutipari, 20-20 százalék a gyapju-és kötszövőipari, 10 százalék a ruhaipari, 5 százalék a kender-rostipari, 3 százalék a rövidáruipari és 2 százalék a selyemipari fejlesztéseket szolgálja. a megkezdett beruházásokkal a programban tervezett 158 ezer fonó-orsóból 103 ezer, 5700 szövőgépből pedig 4600 cseréje már biztosított. az automata szövőgépek 1970-es 30 százalékos aránya 60 százalékra emelkedik, s elég jól megközelíti a program előirányzatát. jelentősen fejlődik a kötszövő és a ruhaipar, növekszik a kötött-hurkolt kelmek, valamint a szintetikus termékek aránya.

a iv. ötéves terv 1975-re a ruházati ipar termelésének 44 százalékos növekedését irányozta elő. az 1970-es, 42.9 milliárd forintos termelést alapul véve a ruházati ipar termelése 1971-ben 103 százalékos volt, 1972-ben már elérte a 110 százalékot, az idén várhatóan 120 százalék körül alakul, 1974-re 130 százalékot terveztek, s ezzel a felfutással már szinte biztosított az 1975-re számított 144 százalék. az idei esztendő első hat hónapjának kedvező, figyelemet érdemlő eredményei már a korábbi termelőberendezéseknek, a fejlett oyártási eljárásoknak köszönhetőek. a régi, elavult gépek helyébe lépett nagyteljesítményű berendezések még a romló munkaerőhelyzetből adódó létszámcsökkentést is részben ellensúlyozni tudták. a kedvezőtlen munkaerőhelyzet egyébként a ruházati ipar egyik legnagyobb gondja: a iv. ötéves tervben a munkáslétszám 6-7 százalékos növekedést terveztek, ennek ellenére átlagosan évi 2 százalékos csökkenés következett be. a budapesti üzemek létszámhelyzete a legrosszabb: a ruházati ipar fővárosban foglalkoztatott 92 ezer fős létszáma /1965/ az idei esztendő első negyedéig 27 ezerrel, tehát csaknem 30 százalékkal csökkent.

az elképzeléseknek megfelelően kedvező változások következtek be a termékstruktúrában, így az ipar áru kínálata a korábbinál jobban igazodott a kereslethez. néhány példa a választék bővülésre: megindult a kedvelt-keresett polieszter pulóverek, kardigánok, ingpulóverek, tömeges gyártása, elterjedtek a különböző típusu harisnyanadrágok, javították a háztartási textilíák, ágyneműk, illetve könnyűruházati szövetek ellátását, megkezdték a fűzött szőnyegek gyártását, valamint a jersey-szerű férfi szövetek, zakók termelését.

/folyt.köv./
17.35/a

- 42 -

NA 17⁰⁰

bb.59./ a ruházati.....2.folyt./-a

a konfekcióiparban új mérettáblázatokat dolgoztak ki, s a ser-tébbőrök hasznosítására kialakított új bőripari eljárás révén bővíteni lehetett a ruházati alapanyagok választékát. a belföldi ellátással kapcsolatban arról is szó esett a bizottsági ülésen, hogy gyorsabban kell előrelépni az áruválaszték bővítésében, az ellátás javításában. a kereskedelmi és ipari vállalatok kapcsolataiban még kihasználhatlanok azok az új helyzetből adódó lehetőségek, amelyek a piac folyamatos ismeretének megszerzéséhez a közös piackutatásban, az igények előrejelzésére vonatkozó módszerek alkalmazásában rejlenek.

a következő időszak feladatai, teendői közé sorolta keserü jánosné, az 1974-75-ös rekonstrukciós beruházások előkészítését, az v. ötéves tervre való felkészülést. egyedi nagyberuházásként két, egyenként 500-500 tonna kapacitású kötöttárugyár, valamint egy új harisnyagyár épül. fontos teendő a korszerű termelőeszközök még hatékonyabb kihasználása, a vállalati szervezetség fejlesztése, a termékszervezet gazdaságosságának további, ütemes javítása, a termékek minőségének megőrzése, a munkakörülmények és a munkahelyi kultúra általános javítása.

keserü jánosné vitaindítóját követően számos képviselő fej-tette ki véleményét. felvetették: módot kellene találni arra, hogy a textiliparban is megszűnjön a nők három műszakos foglalkoztatása, vagy ha ez ma még nem valósítható meg, úgy fokozottabb mértékben kell könnyíteni a dolgozó nők terhein. szorgalmazni kell például, hogy a textilgyárak környékén legalább két műszakban gondozzák az apróságokat a bölcsődék és az óvodák. több képviselő sürgette a gyermekruházati ellátás javítását, s számosan hívták fel a figyelmet az üzem-és munkaszervezés javításában rejlő tartalékokra, az üzem-és munkaszervezés eredményeinek meg jobb hasznosítására.

a vitában felszólalt jazbinsek vilmos, dr.vida miklós, méhes lajos, bollók józsefné, weiszböck rezsóné, radnóti lászló, herczeg károly, rujsz lászlóné, ollári istván, dr. varga pálné, csapó jánosné, és vilmányi mária országgyűlési képviselők./mt1/

17.40/a

-.-
- 43 -

NA 17⁰⁰

bb 60. külföldi szövetkezeti vezetők látogatása bács-kiskun megyében

vid-fm/mné szb fm la

1973. október 9.

a szövetkezetek nemzetközi szövetségének budapesti ülésén részvevő 16 tagu mezőgazdasági albizottság kedden bács-kiskun megyébe látogatott. elsőnek a kiskörösi toldi szakszervezetet keresték fel, ahol voltak jános, a szövetkezet elnöke ismertette a mezőgazdasági társulás kialakulását, szervezeti formáját. ezt követően a petfői művelődési házban a szakszervezetek területi szövetségének munkájáról, bács-kiskun megye speciális mezőgazdasági szövetkezeti társulásainak működéséről tájékoztatták a vendégeket.

utána kalocsán, a duna menti kiskunsági termelőszövetkezetek szövetségét keresték fel, ahol perczel jános, a szövetség titkára ismertette a tsz-ek érdekképviselői szervének feladatát. utban a fajszi kék duna tsz-be, megnézték a kalocsai népművészeti házat. fajszon berta jános, a tsz elnöke fogadta a vendégeket, majd a kooperációs vállalkozásokról, a gazdaság ipari és kereskedelmi kapcsolatairól adott információt. közben megtekintették a dunamenti tsz nagyüzemi fűszerpaprika-ültetvényeit és szárító üzemét. /mti/

--

bb 61. szocialista brigádvezetők tanácskozása hódmezővásárhelyen - ünnepi műsor tiszteletükre

vid-kz szb la

1973. október 9.

hódmezővásárhely szocialista brigádvezetői kedden tanácskozást tartottak a helybeli művelődési központban. a gyűlés előadói, felszólalói elmondották, hogy az egykori mezőváros lakói közül ma már mintegy 15.000-en dolgoznak különféle ipari üzemekben, s évente 2,25 milliárd forint értékű terméket állítanak elő. a város ipari dolgozói közül 7.500-an tevékenykednek szocialista brigádokban. a brigádmozgalom számottevő tényezője a város kulturális életének is: tagjai rendszeresen részt vesznek a hirneves vásárhelyi művésztelepen alkotó festők, szobrászok tárlatain. emellett hozzájárulnak a város szociális helyzetének javításához: társadalmi munkában közreműködtek egy új, ötven személyes óvoda létrehozásában. a tanácskozás után a szocialisták brigádokat ünnepi műsorral köszöntötte a szegedi nemzeti színház, a szegedi szakszervezeti munkáskórus és az édosz szegedi táncgyűjtése. /mti/

--

18.00/szb

-44-

NA 1800

bb 63. makariosz érsek

k gg szb szó la

1973. október 9.

a ciprusi köztársaság elnöke táviratban mondott köszönetet losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének a ciprusi nemzeti ünnep alkalmából küldött jókívánságaiért. /mti/

--

kbb 63. josé figueres

k gg szbk szó la

1973. október 9.

costaricai elnök táviratban mondott köszönetet losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének a costaricai nemzeti ünnep alkalmából kifejezett jókívánságaiért.

gonzalo j. facio külügyminiszter péter jános külügyminiszternek küldött köszönő táviratot. /mti/

--

bb 64. todor zsvkov,

kgg szb szó la

1973. október 9.

a bolgár kommunista párt központi bizottságának első titkára, a bolgár népköztársaság államtanácsának elnöke uton az osztrák főváros felé, hazánk területe felett átrepülve táviratban üdvözölte kádár jánost, az mszmp kb első titkárát és losonczy pált, az elnöki tanács elnökét. /mti/

--

bb 65. magyar-csehszlovák kereskedelmi tárgyalások

fk szb 1e la

1973. október 9.

a külkereskedelmi minisztériumban kedden megkezdődtek az 1974. évi magyar-csehszlovák árucserforgalmi tárgyalások. a magyar delegációt tordai jeno, a csehszlovák delegációt dr. emil misovsky külkereskedelmi miniszterhelyettes vezeti.

/folyt.köv./

NA 1800

-45-

bb 65. /magyar-csehszlovák... 1. folyt./-szb

a tárgyaló felek áttekintették az 1973. évi magyar-csehszlovák árucsereforgalom eddigi alakulását, és megállapították, hogy a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatok 1973-ban is dinamikusan fejlődnek. az idei árucsereforgalom előreláthatóan mintegy 15 százalékkal lesz magasabb az 1972. évinél, értékben eléri az 500 millió rubelt és jóval meghaladja az 1971-1975. évekre kötött hosszulejárati megállapodásban az idei évre előirányzott forgalom nagyságát.

a mostani tárgyalások fő feladata megteremteni a kereskedelmi kapcsolatok további dinamikus bővítésének feltételeit. /mti/

--

bb 66. fao-tárgyalások

fk szb ie la

1973. október 9.

kedden hazánkba érkezett j.p. huysen, a fao beruházási központjának igazgatója. a fao magyar nemzeti bizottsága, a pénzügyminisztérium, a magyar nemzeti bank és a mém illetékeseinek részvételével megkezdődtek a hivatalos tárgyalások a beruházási központ és Magyarország között kialakítandó kapcsolatokról.

ugyancsak kedden érkezett budapestre f. alban, a fao növénytermesztési és növényvédelmi osztályának vezetője. hivatalos tárgyalások kezdődtek a fao és Magyarország között a növényvédelem területeén kialakítandó kapcsolatokról és az 1975-ben hazánkban megrendezésre kerülő fao-szemináriumról. a cendéget fogadta kazareczki kálmán mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes, a fao magyar nemzeti bizottságának elnöke. /mti/

--

bbk k69. wolfgang rauchfuss elutazott budapestre

t sl/tr szb ie la

1973. október 9.

wolfgang rauchfuss, az ndk minisztertanácsának elnökhelyettese kedden délután elutazott hazánkba. bucsuztatására a ferihegyi reptéren megjelent dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese, dr. horgos gyula kozhó- és gépipari miniszter, dr. gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője, valamint günter kohrt, az ndk budapesti nagykövete. /mti/

--
-46-

NA 4825

bb.67. filmek,, mérkőzése,, pécssett - a bóbitta- bábegyüttes és a pécsi balett előadása a filmszemle vendégeinek

vid/fm/a/la

1973. október 9.

a vii. magyar játékfilmszemle első munkanapján, kedden a pécsi petőfi filmszínházban megkezdődött a versenyre benevezett filmek vetítése. a program szerint utazás jakabbal és a magyar ugaron című alkotások,, mérkőztek,, a diszeldadason. a kossuth filmszínházban külföldi filmek magyarországi első bemutatónak lehettek részesei a pécsiek: az özvegy couderc-né című francia és a róma című olasz-francia filmalkotások szerepeltek műsoron. ezeken kívül több magyar darab színesítette a programot

a házigazda város kulturális életéből is izelítőt ad vendégeinek. délután a kamaraszínházban a pécsi balett tartott előadást, ahol tóth sándor: mezitláb című darabját mutatták be. filmprogramok után késő este a bóbitta bábegyüttes új műsorával kedveskedett a szemle vendégeinek. szerdán tovább bővül a program. megkezdődnek a közönség-művész találkozók, ahol a versenyfilmek alkotói, szereplői és a nézők folytatnak eszmecserét./mti/

--

bb.68. bolgár nap szentesen

vid/fm/a/la

1973. október 9.

a szentesi kulturális hetek keretében kedden bolgár napot rendeztek a városban. a tanácsháza nagytermében fotókiállítás nyílt bulgáriáról. a zeneiskola nagytermében pedig a bolgár grafikus-és iparművészek alkotásaiból rendeztek tárlatot.

este a tóth józsef színházteremben bolgár irodalmi estet rendeztek. /mti/

--

18.05/a

- 47 -

NA 1800

bb.70. dr.szekér gyula hazaérkezett novoszibirszkából

t/sl/tr/ie/a;/la

1973. október 9.

dr.szekér gyula nehézipari miniszter kedd este hazaérkezett novoszibirszkából, ahol a magyar és a szovjet kamarák által rendezett magyar gazdasági napokat nyitotta meg.

hazaérkezése után az mti munkatársának elmondotta, hogy a két ország sokoldalú együttműködését jól egészítik ki azok a kapcsolatok, amelyek a magyar gazdasági napok rendezvénysorozata nyomán alakulnak ki. magyar szakemberek ugyanis ezuttal a helyi szakközönsséggel ismertetik meg magyarországi exportkínálatát, vásárlási szándékait, együttműködési lehetőségeit, így a helyi források is jó alapjai lehetnek kereskedelmünk és termelési kooperációnk fejlődésének. a novoszibirszk-környéki akadémiai városban igen jól ismerik hazánk számos tudományos eredményét és produktumát, s nagy érdeklődéssel hallgatták az újabb információkat. elmondták az ott dolgozó szovjet tudósok, hogy a magyar műszereket igen jónak tartják, jól használják például a mom különböző termékeit. arra is számítanak, hogy rövidesen magyar gyártmányú számítógép érkezik.

a magyar szakemberek előadását széleskörű konzultáció követte, a tudományos intézmények több vezetője máris felvette a kapcsolatot a minisztériumok illetékeseivel, javasolva a magyar gazdasági napokon ajánlott együttműködési lehetőségek részletesebb megvitatását./mti/

--

bb.71. tiltakozások a chilei terror ellen

k/gk/mir/szö/a/la

1973. október 9.

a kpvdz központi vezetősége, amely kedden ülésezett, táviratot küldött kurt waldheimnek, az ensz főtitkárának, a központi vezetőség a szakszervezet 430 ezer tagja képviselőiben mély megrendülésnek ad kifejezést a chileiben dúló terror miatt és szolidaritást vállal a délamerikai ország népével. a magyar kereskedelmi dolgozóknak mély meggyőződése, hogy a chilei nép újra kivívja a szabadságot és a demokráciát.

x x x

/folyt.köv./
18.15/a

- 48 -

NA 18^o

bb.71./ tiltakozások...folyt.?/-a

a magyar írók szövetségének választmánya kedden nyilatkozatban ítélte el a chileiben tomboló terrort:

a chileiben kialakult drámai események első napjaiban halt meg barátunk, pablo neruda, a világhírű nobel-díjas költő, aki műveiben is tanujelét adta a népünk iránt érzett rokonszenvének - hangoztatja egyebek között a nyilatkozat. - mint latin-amerikai élő lelkiismerete, halálával is jelképpé magasodott. természetes halállal távozott el, mégis mintha kiáltó tiltakozás lett volna utolsó perce is a chileiben elhatalmasodott embertelenséggel szemben. mementó és üzenet, hogy a chilei nép ne adja fel a harcot és a világ népei ne hagyják magára chileit, leplezzék le a chilei népet ért gyaláztat. pablo neruda utolsó üzenete hozzánk, magyar írókhoz is szól - hangoztatja a nyilatkozat. a magyar íróársadalom egységesen tiltakozik a terror, a vérontás, a haladó emberek üldözése ellen és szolidaritást vállal a szabadságáért harcoló chilei néppel.
/mti/

--

bb.72. az országos béketanács és a szolidaritási bizottság a közel-keleti válságról

k-mir/tr/szöa/la

1973. október 9.

kedden darvasi istván, az országos béketanács ^{el}elnöke - kérésükre - fogadta wagih mohamed roushdy-t, az egyiptomi arab köztársaság, abdul-halim kaddourt, a sziriai arab köztársaság és madhat ibrahim jummát, az iraki köztársaság budapesti akkreditált nagyköveteit. a nagykövetek tájékoztatást adtak az izraeli agresszióval kapcsolatos közel-keleti eseményekről. darvasi istván ismertette a magyar békemozgalom szolidaritási akcióit az agresszió ellen küzdő arab népek harcának támogatására, majd átadta a nagyköveteknek az országos béketanács elnökségének állásfoglalását.

a dokumentum egyebek között hangsúlyozza, hogy a magyar nép, a magyar békemozgalom felháborodással és aggodalommal fogadta a közel-keleti háború újabb kirobbanásáról szóló híreket.

/folyt.köv./
18.30/a

- 49 -

NA 18^o

bb.72./ az országos.....folyt../-a

felháborodással, mert tel aviv újabb provokációi - az izraeli csapatösszevonások és légitámadások - vezettek a hadműveletek kiujulásához; aggodalommal, mert a közel-keleti háborus tüzfészek felszítása az egész világ békéjét fenyegeti. a magyar béke-mozgalom - csatlakozva a béke világtanács felhívásához - a közel-keleti térség valamennyi népe számára békét és biztonságot követel. egyiptom és szíria népének törvényes joga, hogy hazája megszállt területeinek felszabadításáért harcoljon - hangoztatja a dokumentum és a magyar közvélemény nevében sürgeti a biztonsági tanács 1967-es határozatában előírt békerendezés végrehajtását, amely izrael népének is alapvető érdeke.

a legutóbbi napok közel-keleti eseményeivel kapcsolatban a magyar szolidaritási bizottság táviratot küldött az afro-ázsiai népek szolidaritási szervezetének, a szíriai-, valamint az egyiptomi szolidaritási bizottságnak.

mélységes aggodalommal állapítjuk meg - hangoztatja egyé-
bek között a távirat, - hogy a közel-keleti válság az izraeli agresszorok támadásai következtében az elmúlt napokban rendki-
vül súlyosan kiéleződött. az egész magyar társadalom nevében mélységesen elítéljük izrael kormányának agresszív politiká-
ját és a leghatározottabban támogatjuk az arab államok jogos i-
gényét az 1967-es háboruban izrael által megszállt területek fel-
szabadítására./mti/

--

bb.73. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig:

a/La

1973. október 9.

36. országos közművesítési konferencia
 37. horn dezső spanyolországba utazott
 38. a kpvd sz kv ülése
 39. magyar-ndk barátsági nap karcagon
 40. apró üzem a dunai vasmű új tüziorganyzójában
 41. a mém tudományos tanácsának ülése
 42. társadalmi szemle
 43. csehszlovák-magyar árubemutató tatán
- /folyt.köv./

18.35/a

- 50 -

NA 18³⁵

bb.73./ a belföldi.....folyt../-a

44. pinka
 45. a somogy megyei tanács vb ülése
 46. magyar-ndk együttműködési biz.elnökeinek találkozója
 47. elhunyt palócz imre
 48. nyomdaipari műszaki konferencia
 49. elutazott a vdk kulturális miniszterhelyettese
 50. építőipari koordináló bizottság
 51. nemzetközi szállodás-szövetség
 52. a fao szakemberei a pusztavacsi fagazdaságban
 53. az sznsz budapesti ülészakának harmadik munkanapja
 54. dr.monok pál moszkvába utazott
 55. m.hruszkovic a ganz villamossági gyárban
 56. etnográfiai szimpozion
 57. betlej sándor sajtótájékoztatója
 58. elutazott gancso todorov
 59. az országgyűlés ipari bizottságának ülése
 60. külföldi szövetkezeti vezetők bács megyében
 61. szocialista brigádvezetők tanácskozása
 62. makariosz távirata
 63. figueres távirata
 64. todor zsvikov távirata
 65. magyar-csehszlovák kereskedelmi tárgyalások
 66. fao-tárgyalások
 67. játékfilmszemle
 68. bolgár nap szentesen
 69. rauchfuss elutazott
 70. szekér gyula hazaérkezett
 71. tiltakozások a chilei terro ellen
 72. az obt és a szolidaritási bizottság a közel-keletről
 73. hirjegyzék
- /mti/

--

bb.74. időjárásjelentés

fk/a/La

1973. október 9.

a meteorológiai intézet jelenti 1973. október 9-én, ked-
den este:

az enyhe idő tovább tart

várható időjárás szerda estig: időnként kissé megnövekvő felhőzet, eső nem valószínű. többórás napsütés. az időnként még kissé megélénkülő északi-északkeleti szél napközben újra megélénkül és délnyugatira fordul. várható legmagasabb napl-
pali hőmérséklet szerdán :18-23 fok között./mti/

--

18.40/a

- 51 -

NA 19⁰⁰

bb 75. bemutatkozott a görög nemzeti színház

t ro/mm szb h szö la

1973. október 9.

a budapesti művészeti hetek alkalmából hazánkban vendégsze-
replő görög nemzeti színház társulata kedden nagy sikerrel mutat-
ta be a fővárosi operettszínházban aiszkhülosz „oreszteia,„ című
drámai trilógiájának első részét, az agamemmont. szerdán a triló-
gia második és harmadik részét, az „áldozatvivők,„-et és az „eumé-
niszek,„-et játsszák egy műsorban. ezt a produkciót ismétlik meg
csütörtökön ugyancsak az operettszínházban. /mti/
--

bb.76. tűz a hejőcsabai cementgyárban

i/ms/tr/a/la

1973. október 9.

a keddre virradó éjjel a hejőcsabai cement-és mészművek
40 méter hosszú kábelalagútjában 600 folyóméter kábel és három
kapcsolószekrény kigyulladt. a miskolci tűzoltók nagy erővel
vonultak ki a helyszínre és rövid idő alatt eloltották a tü-
zet. az illetékes szervek vizsgálatot folytatnak a tűz o-
kának megállapítására./mti/
--

bb.77. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18.00 óráig
zárásig

a/la

1973. október 9.

74. időjárásjelentés
75. görög nemzeti színház
76. tűz
77. hírjegyzék

--

- v é g e -

21.10/a

- 52 -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztő: lakatos erzsébet

VA 2/20

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti b e l f ö l d i h i r e k

1973. október 10.

bb.1. péntektől fut a távfűtő művek

i/-don/gg/szöa/hgy

1973. október 10.

a budapesti távfűtéses lakásokban a hivatalos fűtési idény
- október 15- előtt három nappal megindul a távhőszolgáltatás.
ezzel kapcsolatban ember károly, a távfűtő művek főmérnöke
elmondta, hogy október 12-én, 13-án és 14-én lesz a próbafű-
tés, majd a hónap közepétől teljes lesz a nagyüzem.

október 15-től a vállalatnak nemcsak a távfűtésbe kapcsolt
több mint 80 000 lakás folyamatos forróvíz ellátását, hanem a
rendeletben előírt hőmérsékletet is biztosítani kell, azaz a
szobákban 20 fokos, a mellékhelyiségekben, a konyhákban, az
előszobákban 16 fokos, a fürdőszobákban pedig 24 fokos meleg-
ről kell gondoskodnia. a rendelet szerinti hőmérsékletmende-
nütt garantálják, ha azonban enyhül az időjárás, kisebb hőfo-
ku forróvizet juttatnak a vezetékekbe.

a hőszolgáltatásban nem lesz fennakadás, mert - mint a
főmérnök mondta - a vállalat szakemberei a nyári nagyjavítási
időszakban megvizsgálták, s ahol szükséges volt kicserélték a
fűtést szabályozó műszereket. a belső kacsón pongrác uti lakó-
telepe 35 hőközpontjában új, ugynevezett utófűtőt építettek be.
ujpalotán a frankovics utcai lakótelepen és zuglóban a füre-
di uti lakótelepen a távvezetékek építésével, javítási munkái-
val szintén elkészültek. az óbudai fogyasztókat az idén a zá-
por utcai fűtőmű látja el. angyalföldön sikeres volt a béke
uti korszerűsített kazán főpróbája, ujjpalotán még az utolsó si-
mitásokat végzik a 11-es számú kazánon, de a hivatalos fűtési
idény kezdetére elkészül.
/folyt.köv./

- 1 -

2 /
M